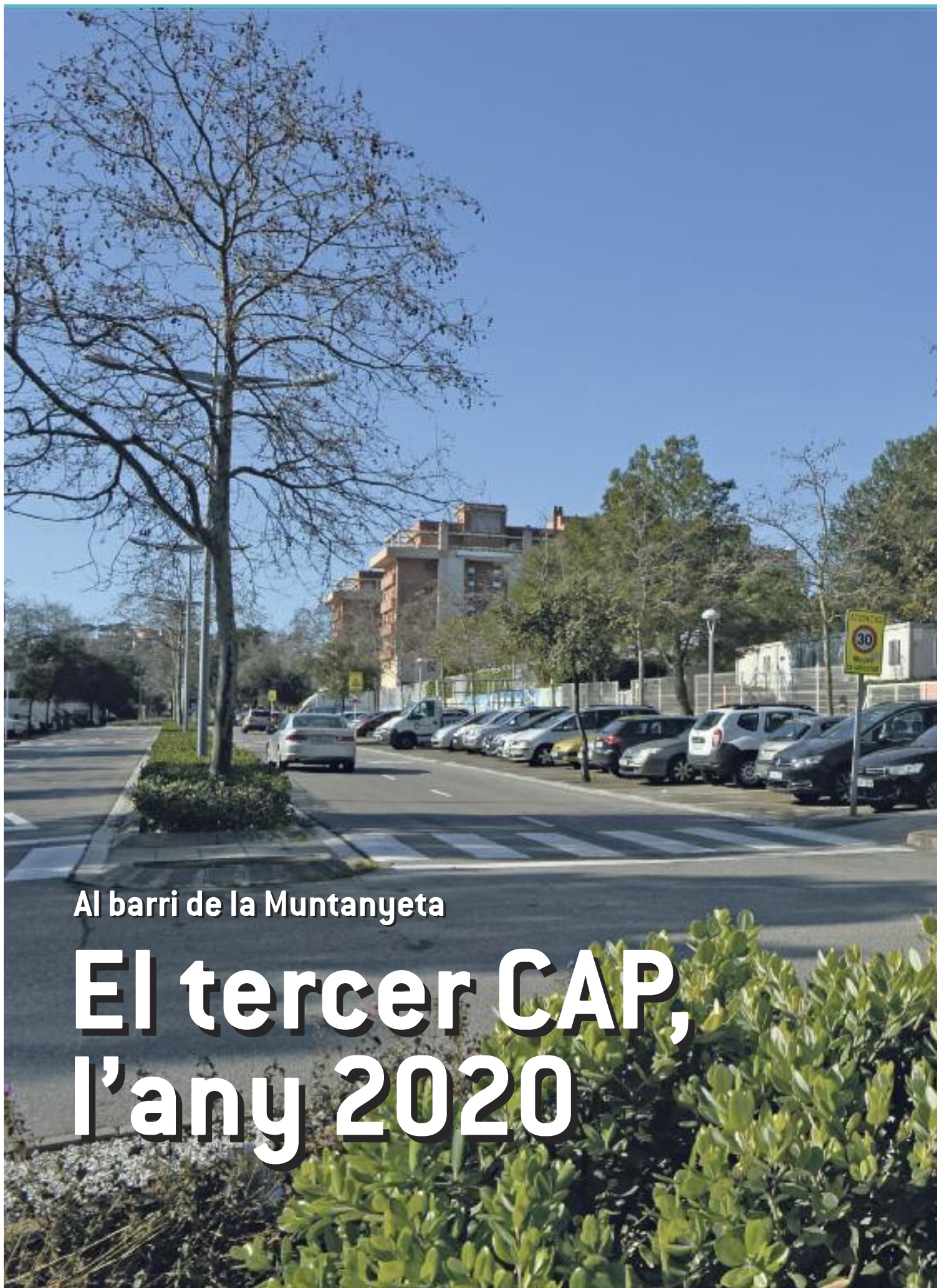




ARXIU: RAMON JOSA



Al barri de la Muntanyeta

El tercer CAP, l'any 2020

RAMON JOSA



/ MÁS SEGURIDAD, MEJOR MOVILIDAD /

**Más aparcamiento,
nuevas aceras y carril
bici, detrás de la
estación**

PÁG. 6

**Comença el nou curs escolar
a Castelldefels, amb més
serveis educatius**

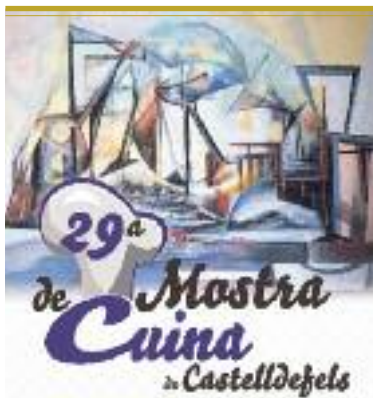
PÀG. 5

**Impulso final a la renovació
urbanística del barri de
Vista Alegre**

PÁG. 7

**El Estado no autoriza que
Castelldefels tenga más
agentes de Policía Local**

PÁG. 19



**El 30 de setembre arriba
la XXIX Mostra de Cuina**

PÁG. 18

/ EL FET HISTÒRIC /

1935: otro verano en Castelldefels

Me encantan las fotos de familias en la playa de Castelldefels, sobre todo las de la primera mitad de siglo. Comprobar cómo han cambiado tantas cosas, y que, al mismo tiempo, tan pocas lo han hecho. Una playa para pasarlo bien, todos juntos. Los servicios actuales son estupendos y ha costado un gran esfuerzo conseguir muchos de ellos, pero ahora y entonces, si no hay arena para jugar, agua para bañarse o sol bajo el que relajarse y broncearse, no hay verano, no hay playa...

En este caso, ambas fotos son del verano del año 1935, tal como se escribió en el reverso de las fotos, indicando la playa en la que fueron captadas, la de Castelldefels.

Quedaba entonces un año para el inicio del conflicto civil armado en nuestro país... Sin duda, en aquel tiempo ya había muchas nubes negras en el cielo, nubes que posiblemente podían hacer prever lo que sucedería un año más tarde. Pero en la playa de Castelldefels el cielo estaba limpio y claro, con un sol poderoso que tostaba el cuerpo de las niñas y de los niños que jugaban sobre la arena, y a los que el fotógrafo [imagen superior] pidió que se detuvieran un momento y posaran por orden de edades frente a la cámara, ante un mendero (lo supongo, dado que parece haber gente sentada en la terraza). En la otra imagen vemos un grupo familiar posando sobre la arena, con unas dunas enormes, y con tres mujeres llevando un albornoz, quizás por ser más 'apropiado' para una foto que un traje de baño. El resto del grupo lleva una ropa cómoda, deportiva, de playa, de verano en Castelldefels.

Alfonso López Borgoñoz



PUBLICITAT

BSB

**BAÑERA
SOBRE
BAÑERA**

www.bsb-spain.com



**BAÑERA
NUEVA
SIN OBRAS
EN 4 HORAS**

93 634 20 08
info.bon@bsb-spain.com

Passatge Dr. Fleming, 1 - Local 2 - Castelldefels

**TAXI
CASTELL
DE
CASTELLDEFELS**



www.taxibaix.com
taxibaix@gmail.com

GRUPO TAXIBAIX

93 665 29 18

93 630 30 30

facebook Taxibaix

**MENSAJERÍA • FARMÁCIA • TAXIS 5/6 PLAZAS Y ADAPTADOS
SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS • COBRO CON TARJETA**  

/ L'ESPAI DE L'ALCALDESSA /

Un curso ilusionante para Castelldefels

Maria Miranda — **alcaldessa de Castelldefels**

M'agradaria començar dedicant unes línies a rebutjar qualsevol tipus d'acció terrorista, com els fets ocorreguts a Barcelona i Cambrils el 17 d'agost passat. Des de Castelldefels compartim el dolor de les víctimes, i enviem una abraçada a familiars i amics. Som una societat solidària, diversa i unida. Volem viure en pau. Ens sumem al missatge d'unitat que tanta gent ha repetit les últimes setmanes: No tenim por!

Arribat el mes de setembre, deixem enrere un estiu marcat per l'alta participació de veïns i veïnes de Castelldefels. La platja ha tornat a ser un punt de referència per a la ciutadania i visitants que han vingut per gaudir de l'oferta gastronòmica, turística i comercial del municipi. Vull agrair a entitats i associacions el paper protagonista que han tingut a la Festa Major, i a cadascun dels veïns i veïnes per l'alta participació. Han estat les primeres festes que he tingut l'honor de viure com a alcaldessa, i celebro que s'hagin gaudit amb una actitud cívica i de respecte. Gràcies a cadascun de vosaltres, aquestes han estat unes festes per recordar!

Iniciem un curs il·lusionant per a Castelldefels, que ha d'anar acompanyat de millores per a la ciutat. Els més petits, joves i adults comencen de nou les classes amb l'objectiu d'adquirir una millor formació, imprescindible en el context econòmic i social actual. La nostra responsabilitat és posar els millors serveis i facilitats a la seva disposició. Avanzarem en el compromís adquirit per la Generalitat perquè el tercer CAP de Castelldefels sigui una realitat el 2020, un projecte molt valorat per la ciutadania que respon a una llarga reivindicació. En la mateixa línia, el servei de mamografies tornarà a estar disponible al CAP El Castell a finals d'any, donant resposta a una petició conjunta d'equip de Govern, personal mèdic i usuaris.

Els veïns i veïnes gaudim ja de 150 places noves d'aparcament, voreres i carril bici darrere de l'estació. Seguim avançant amb la renovació de Vista Alegre amb obres com el segon tram del c. García Lorca, i la reurbanització del c. Andalusia. També tornem a convocar Audiències de Veïnat on equip de Govern i ciutadania intercanviem opinions. Al setembre s'inicia també el curs polític. Com sempre hem fet, afrontem cada capítol des del diàleg, tenint en compte la diversitat d'opinions, i des del respecte a una convivència cívica i exemplar. Sumant esforços. Al costat de la ciutadania. Sobretot, amb la il·lusió i energia per fer que Castelldefels continuï creixent. ■

CONTACTE: 600 929 602 (només whastapp) / alcaldessa@castelldefels.org

Me gustaría comenzar dedicando unas líneas a rechazar cualquier tipo de acción terrorista, como los hechos ocurridos en Barcelona y Cambrils el pasado 17 de agosto. Desde Castelldefels compartimos el dolor de las víctimas, y enviamos un abrazo a familiares y amigos. Somos una sociedad solidaria, diversa y unida. Queremos vivir en paz. Nos sumamos al mensaje de unidad que tanta gente ha repetido en las últimas semanas: ¡No tenemos miedo!

Llegado el mes de septiembre, dejamos atrás un verano marcado por la alta participación de vecinos y vecinas de Castelldefels. La playa ha vuelto a ser un punto de referencia para la ciudadanía y visitantes que han venido para disfrutar de la oferta gastronómica, turística y comercial del municipio. Quiero agradecer a entidades y asociaciones el papel protagonista que han tenido en la Fiesta Mayor, y a cada uno de los vecinos y vecinas por la alta participación. Han sido las primeras fiestas que he tenido el honor de vivir como alcaldesa, y celebro que se hayan disfrutado con una actitud cívica y de respeto. ¡Gracias a cada uno de vosotros, éstas han sido unas fiestas para recordar!

Iniciamos un curso ilusionante para Castelldefels, que debe ir acompañado de mejoras para la ciudad. Los más pequeños, jóvenes y adultos empiezan de nuevo las clases con el objetivo de adquirir una mejor formación, imprescindible en el contexto económico y social actual. Nuestro deber es poner los mejores servicios y facilidades a su disposición.

Avanzaremos en el compromiso adquirido por la Generalitat para que el tercer CAP de Castelldefels sea una realidad en 2020, un proyecto muy valorado por la ciudadanía que responde a una larga reivindicación. En la misma línea, el servicio de mamografías volverá a estar disponible en el CAP El Castell a finales de año, dando respuesta a una petición conjunta de equipo de Gobierno, personal médico y usuarios.

Los vecinos y vecinas disfrutamos ya de 150 plazas nuevas de aparcamiento, aceras y carril bici detrás de la estación. Seguimos avanzando con la renovación de Vista Alegre con obras como el segundo tramo de la c/. García Lorca, y la reurbanización de la c/. Andalusia. También volvemos a convocar Audiencias de Vecindario donde equipo de Gobierno y ciudadanía intercambiamos opiniones. En septiembre se inicia también el curso político. Como siempre hemos hecho, afrontamos cada capítulo desde el diálogo, teniendo en cuenta la diversidad de opiniones, y desde el respeto a una convivencia cívica y ejemplar. Sumando esfuerzos. Al lado de la ciudadanía. Sobre todo, con la ilusión y energía para hacer que Castelldefels siga creciendo. ■

CONTACTO: 600 929 602 (sólo whastapp) / alcaldessa@castelldefels.org

PUBLICITAT

PROFESORES NATIVOS - GRUPOS REDUCIDOS

Matricula gratuita en septiembre

TELEPHONE

CONOCE EL "MÉTODO CASTLE"

Castle Languages &+

Passatge Mercè Rodoreda, nº9-11, 08860 Castelldefels | www.idiomescastlelanguages.es | 936 763 499 | Cambridge English

/ LOS SERVICIOS CON LOS QUE CONTARÁ EL EQUIPAMIENTO SANITARIO SE TIENEN QUE ACABAR DE CONCRETAR /



RAMON JOSA

Compromiso para que el tercer CAP abra sus puertas en 2020

El consejero de Salud de la Generalitat, Antoni Comín, flanqueado por la alcaldesa, María Miranda, y el concejal de Salud, Àlex Company, y otros miembros del equipo de Gobierno municipal en su visita a los terrenos donde se ubicará el tercer CAP

ESTA LARGA REIVINDICACIÓN YA TIENE FECHA PARA HACERSE REALIDAD: 2020. ASÍ LO ANUNCIÓ EL CONSELLER DE SALUT, ANTONI COMÍN, EN SU RECIENTE VISITA A CASTELLDEFELS PARA CONOCER LOS TERRENOS CEDIDOS POR EL AYUNTAMIENTO EN LOS QUE SE INSTALARÁ EL EQUIPAMIENTO

Castelldefels contará con el tercer Centro de Atención Primaria (CAP) en 2020. Este es el compromiso que adquirió el conseller de Salut de la Generalitat, Antoni Comín, en su visita a los terrenos donde se ubicará este nuevo equipamiento, acompañado de la alcaldesa María Miranda, el concejal de Salud, Àlex Company, y el resto del equipo de gobierno municipal. La parcela, de 2.357 m² de superficie y de titularidad municipal, está situada en la avenida Lluís Companys esquina con Dr. Trueta, y será cedida por el Ayuntamiento a la Generalitat para que allí se pueda construir el tercer CAP de Castelldefels. Comín anunció que el departamento que dirige ha iniciado el proceso administrativo de división de la ciudad en tres Áreas Básicas de Salud (actualmente está dividida en dos), paso previo necesario para la realización del proyecto del nuevo Centro de Atención Primaria. En cuanto al equipamiento, el consejero reconoció que «*responde a una larga reivindicación de*

la ciudad», y expresó que la voluntad del departamento es tener «*el proyecto ejecutivo redactado el año 2018, comenzar las obras el año 2019 —teniendo en cuenta que la construcción de un edificio de estas características acostumbra a durar unos 18 meses— y que los ciudadanos puedan visitar a su médico en este centro de cara al año 2020, que es muy pronto*».

Por su parte, la alcaldesa, María Miranda, recordó que el nuevo ambulatorio se había pedido el año 2007, «*un proyecto muy reivindicado y que ha sufrido diferentes cambios de ubicación*» (primero en Ca n'Aimeric, después en Vista Alegre, finalmente en la zona de la Muntan-

yeta al lado de Can Roca]. Miranda valoró como muy positivo el anuncio oficial, teniendo en cuenta que este centro de salud es un «*proyecto muy conocido y valorado también por la ciudadanía*».

Los servicios con los que contará el tercer CAP se tienen que acabar de concretar, con el proceso de reordenación que implica la división de la ciudad en tres áreas básicas de salud. A pesar de ello, es seguro que el nuevo CAP incluirá el servicio de rehabilitación (que actualmente se presta en el CAP El Castell) y el servicio de pediatría, así como el centro de salud mental para adultos; el centro de salud mental infantil y juvenil; y el centro de día para adultos. ■



Àlex Company

Regidor de Salut, Consum i Igualtat

Castelldefels ha anat creixent en els últims vint anys, i també les necessitats dels seus habitants. La salut i el benestar són de les necessitats més bàsiques i vitals per a nosaltres. I malgrat que la salut pública ha viscut un període molt negre, hem lluitat per la seva dignificació. Fa gairebé 10 anys que demanem la construcció d'un tercer centre d'atenció primària, i finalment serà una realitat en el 2020. Aquest equip de Govern ha treballat aquests dos últims anys per analitzar i negociar amb el Servei Català de la Salut els millors serveis sanitaris que ens mereixem. Tot això ha estat possible gràcies a la bona voluntat de la Conselleria de Salut, la bona entesa del CatSalut i la persistència de l'Ajuntament de Castelldefels, i els ho volem agrair. En les pròximes reunions acabarem de definir la composició dels serveis i anirem informant a través del Consell Municipal de Salut. ■



Los portavoces de los grupos que forman el Gobierno municipal han mantenido distintas reuniones con el Departament de Salut

El servicio de mamografías del CAP EL Castell vuelve a finales de año

En su visita a Castelldefels, el conseller de Salut también anunció que el servicio de mamografía (que dejó de funcionar el pasado mes de junio) volverá a Castelldefels entre finales de este 2017 y principios del 2018. ■

PUBLICITAT

Els Descomptes CREIXEN
Amb millor DESCANS, major ESTALVI.

60% dte. al comprar matalàs, base i col·li.

50% dte. al comprar matalàs i col·li.

40% dte. al comprar matalàs.

Estarem encantats d'atendre't en:

bed's Barcelona
Castelldefels
Avinguda de la Constitució, 88-90
T. 936 66 70 75
beds.es

bed's
el descanso y tú

MATALASSOS | BASES | COIXINS | ROBA DE LLIT

/ S'INCREMENTA L'OFERTA D'UNITATS DE SUPORT D'EDUCACIÓ ESPECIAL I S'IMPLANTA EL PROGRAMA DE MILLORA D'ÈXIT EDUCATIU /

Nou curs escolar amb més serveis educatius

EL DIA 12 COMENÇA EL CURS ESCOLAR 2017-2018 PER ALS 7.900 ALUMNES D'EDUCACIÓ INFANTIL, PRIMÀRIA I ESO DE CASTELLDEFELS. AQUEST DIA TAMBÉ OBRIRAN LES PORTES ELS QUATRE CENTRES MUNICIPALS PER INFANTS DE 0 A 3 ANYS, LES CASES DELS INFANTS

A diferència del curs passat —en què el departament d'Educació de la Generalitat va tancar una línia de P-3 a l'escola Margalló i va obrir una de nova de 1r d'ESO a l'institut Les Marines—, aquest any no hi ha variacions pel que fa al nombre de grups escolars que ofereixen els diferents centres educatius. L'institut de Castelldefels (està pendent de modificar el seu nom), que va obrir les portes a Ca n'Aimeric el curs passat, completarà totes les línies de 1r a 4t d'ESO. Així, aquest any les novetats més destacades no provenen dels equipaments sinó dels serveis que s'hi ofereixen. En concret, el Departament d'Ensenyament ha incrementat l'oferta d'Unitats de Suport d'Educació Especial (USEE). Se'n creen una de secundària a l'institut Sert i una de primària a l'escola Margalló. Aquestes noves unitats se sumen a les que ja existeixen a les escoles Garigot i Edumar (de primària) i a l'institut Mediterrània (de secundària). D'altra banda, l'Ajuntament està treballant amb la comunitat educativa per tal de posar en marxa durant el curs el Programa de Millora d'Èxit Educatiu, amb tallers de suport a l'estudi a primària i secundària. De fet, aquest estiu s'ha tingut una primera experiència amb bons resultats, amb un taller de suport a l'estudi per a alumnat de secundària anomenat "Estiu amb èxit". En aquest taller ha participat una vintena d'alumnes dels instituts públics de la ciutat i ha combinat activitats pròpies de suport a l'estudi amb activitats de lleure. ■



El que comença ara serà el primer curs complet que es desenvolupa al nou institut Castelldefels

Guia educativa 2017-18

Com cada curs, l'Ajuntament ofereix la Guia Educativa al web municipal, una eina per difondre els serveis, les activitats i els programes municipals per a la comunitat educativa de la ciutat. Presenta tota l'oferta de Serveis, Programes i Activitats Educatives, així com les actuacions del Pla Educatiu d'Entorn. ■

CONSULTI:
castelldefels.org/guiaeducativa

Conferència inaugural

La Sala Margarida Xirgu de la biblioteca va acollir el 6 de setembre l'acte i la conferència inaugural del curs escolar 2017-2018, la tradicional trobada de la comunitat educativa acabat el període estival. Titulada "L'univers de les emocions. Propostes per al seu abordatge des de l'escola i la família", la xerrada va ser a càrrec de Rafael Bisquerra, director del Post-grau en Educació Emocional i Benestar de la Universitat de Barcelona. ■

Les Cases dels Infants

Castelldefels compta amb una xarxa model·lica d'equipaments educatius per als infants de 0 a 3 anys i les seves famílies: la xarxa de Cases dels Infants, integrada pels centres de Can Vinader, la Muntanyeta, Granvia Mar i Ca n'Aimeric. Aquests equipaments educatius municipals són centres integrals que responen a un model educatiu de qualitat. Donen suport a les famílies de la ciutat i posen al seu abast una oferta educativa per a infants de 0-3 anys. Tenen una oferta diversificada de serveis que fa possible que tothom pugui triar segons les seves necessitats i interessos. Des dels diferents Serveis Educatius que s'hi ofereixen —Escola Bressol i Serveis Educatius per a Infants i famílies— es presta servei a uns 385 infants i famílies. ■

Trasllat del Servei Local de transició Escola-Treball

Amb el Servei Local de Transició Escola Treball (SLTET) s'ofereix als joves que no han aconseguit el Graduat en l'ESO, oportunitats adequades a les seves necessitats, mitjançant la informació, l'orientació i l'acompanyament en el seu itinerari formatiu i laboral. La novetat és que aquest servei canvia la seva ubicació i es trasllada a la nova seu del SLTET, a les dependències municipals del carrer Església núm. 1 (antiga escola Lluís Vives). Aquest curs 2017-18, el SLTET, continua oferint tres Programes de Formació i Inserció, en la modalitat Pla de Transició al Treball, PFI-PTT, en tres àmbits: Auxiliar de vendes, oficina i atenció al públic, Auxiliar en muntatges d'instal·lacions electrotècniques en edificis i Auxiliar en establiments hotelers i de restauració. Aquests programes s'ofereixen en el marc del conveni signat amb el Departament d'Ensenyament. ■

PUBLICITAT

¿Inglés?

2º motivo para considerar janet's

Nuestro equipo de profesoras
nativos y cualificados

Descubre todos los motivos
en www.janetschool.es

www.janetschool.es

936 640 333

english@janetschool.es

C. Pintor Serrasanta 15, local 6
08860 Castelldefels

janet's
School of English

/ UNA PARTE DE LAS PLAZAS DE APARCAMIENTO ESTARÁN RESERVADAS A LOS USUARIOS DEL TREN Y DE LOS AUTOBUSES /

Más aparcamiento, aceras y carril bici mejoran la seguridad y la movilidad en el entorno de la estación

CASTELLDEFELS SIGUE AVANZANDO HACIA UN MODELO DE MOVILIDAD SOSEÑIBLE Y SEGURA. ACABAN LOS TRABAJOS DE CONEXIÓN DEL CARRIL BICI DE LA CALLE DE JOANOT MARTORELL CON LA UNIVERSIDAD, LA HABILITACIÓN DE UN NUEVO GRAN ESPACIO PARA APARCAMIENTO, UN NUEVO PUNTO DE RECARGA DOBLE PARA VEHÍCULOS ELÉCTRICOS Y LA MEJORA DE LOS ACCESOS A LA ZONA ESCOLAR DE LOS INSTITUTOS JOSEP LLUÍS SERT Y LES MARINES. PARTE DE LAS PLAZAS DE APARCAMIENTO FUNCIONARÁN CON EL SISTEMA DENOMINADO 'PARK AND RIDE'

Las obras de adecuación del nuevo aparcamiento de detrás de la estación de Renfe, así como la construcción de un nuevo carril bici y un nuevo tramo de acera han quedado terminadas este mes de agosto pasado. La actuación ha servido para unir un carril bici que se localiza en la acera este de la calle de Joanot Martorell con la Universidad Politécnica de Cataluña, habilitando un nuevo gran espacio para aparcamiento y mejorando los accesos a la zona escolar de los institutos Josep Lluís Sert y Les Marines.

Un gran aparcamiento

El proyecto ha integrado la adecuación de un gran aparcamiento para vehículos (150 plazas nuevas aproximadamente) en un solar que quedaba sin uso, la construcción de una importante plataforma única destinada a peatones para cruzar la calle Antic Camí Ral de València, y la generación de un corredor seguro para peatones y bicicletas. Gracias a esta actuación, el antiguo aparcamiento (la parte más cercana a la estación) funcionará como intercambiador favoreciendo que muchas personas accedan en su vehículo a la estación y utilicen el transporte público para desplazarse a otros municipios. Se destinará una cuarta parte del aparcamiento a los usuarios del tren y bus, lo que se llama P+R (Park and Ride). Castelldefels será uno de los primeros municipios que pondrá en marcha este servicio como prueba piloto, con colaboración de la AMB, a partir del próximo mes de octubre. Con la ampliación, el aparcamiento remode-



lado dispondrá de un total de 275 plazas, 150 plazas más que antes. Se ha colocado también un punto de recarga doble para dos vehículos eléctricos. Por otra parte, la conexión del carril bici favorece los desplazamientos en bicicleta, sobre todo de estudiantes, ya que en la proxi-



Ramon Morera

Regidor d'Urbanisme, Obres i Pla de Barris

Des de la Àrea d'Urbanisme estem treballant per millorar el nostre entorn i ho volem fer per avançar cap a una ciutat més amable per als vianants, per als que van en bici, que respecti el medi ambient, tot plegat per avançar cap a una ciutat més sostenible, que lluita contra el canvi climàtic, més segura i amb un millor paisatge urbà per gaudir-ne. Amb aquests valors s'han desenvolupat dos projectes importants per la ciutat. Amb la remodelació de la zona de darrere de l'estació, amb més places d'aparcament per tal de fomentar l'intercanviador per l'ús del transport públic, s'ha ampliat el carril bici a la ciutat i s'ha transformat en un espai més segur i més còmode per als vianants. Tot pensat i treballat amb les famílies, la comunitat educativa dels instituts i de la UPC i amb els usuaris del camp de la Via Fèrrea. Aquests valors també s'han aplicat en la transformació urbanística integral que estem fent al barri de Vista Alegre. Durant aquest mandat, Vista Alegre esdevindrà un barri remodelat on s'hauran reurbanitzat molts carrers i on un nou model de vial facilitarà l'accessibilitat de les persones alhora que es respectaran les places d'aparcament. Estem transformant Castelldefels per fer una ciutat més habitable, més bonica i sostenible, per viure-hi i conviure-hi! ■

midat se encuentran tanto el campus de la UPC como los institutos José Lluís Sert y Les Marines. El nuevo itinerario, que ahora es continuo, mejora sensiblemente la seguridad de los ciclistas.

La remodelación de la acera que continúa por el Antic Camí Ral de València, en el otro lado de Joanot Martorell, ofrece ahora un espacio peatonal seguro entre la estación y el acceso a la UPC y los institutos.

La duración de las obras ha sido de dos meses y medio. El presupuesto de adjudicación fue de 220.464,00 € + IVA. ■

PUBLICITAT

Clases cada día

FLOW
yoga studio

Paseo Garbí 163

www.flowyoga.es

+34 657488060

/ EN MARCHA LA REURBANIZACIÓN DEL TRAMO SUPERIOR DE GARCÍA LORCA E INICIO ESTE SEPTIEMBRE DE LA CALLE ANDALUCÍA /

Impulso final a la renovación de Vista Alegre

ACABADA LA REURBANIZACIÓN DEL ACCESO AL BARRIO Y LA PARTE BAJA DE LA CALLE GARCÍA LORCA, SE INICIA AHORA LA SEGUNDA FASE EN ESTA CALLE, QUE INCORPORARÁ UN ASCENSOR PARA MEJORAR LA ACCESIBILIDAD. EL 26 DE JUNIO SE INICIARON LAS OBRAS EN EL TRAMO COMPRENDIDO ENTRE LA CALLE ANDALUCÍA Y CERVANTES, QUE TENDRÁN UNA DURACIÓN APROXIMADA DE CUATRO MESES. TAMBIÉN SERÁN OBJETO DE TRANSFORMACIÓN URBANÍSTICA ESAS DOS CALLES, ANDALUCÍA Y CERVANTES, Y SE CONSTRUIRÁ UN NUEVO COLECTOR DE AGUAS PLUVIALES



■ Área reurbanizada en 2016-17
 ■ Reurbanización finalizará en septiembre 2017
 ■ Reurbanización tramo superior: septiembre a noviembre 2017
 Reurbanización tramo inferior: diciembre 2017 a febrero 2018
 ■ Inicio: 2018, tras la c. Andalucía
 ■ Colector pluviales: septiembre a noviembre de 2017

Segundo tramo de la calle García Lorca

Los trabajos se iniciaron a finales de junio, con una duración prevista de cuatro meses y una ejecución en dos fases, para afectar lo menos posible el acceso a aparcamientos. Los trabajos incluyen el soterramiento de líneas eléctricas y telefónicas; la mejora de la red de alcantarillado y recogida de pluviales; un nuevo alumbrado; la ampliación de aceras y el establecimiento de circuitos de peatones con prioridad invertida; y la mejora general del espacio público. También se suprimen barreras arquitectónicas, siendo la principal de estas medidas la instalación de un ascensor en la base del muro de contención existente, que permitirá salvar el desnivel entre las calles Cervantes y Cortes de Cádiz. El mural del artista Manolo Rivera será restaurado y ampliado.

Calle de Andalucía

Este próximo mes de septiembre se iniciarán las obras de reurbanización de la calle Andalucía que tendrán una duración de seis meses. En esta calle también se favorecerá a los peatones y se pacificará el tráfico de vehículos. La "nueva" calle Andalucía alternará zonas de acera y calzada en plataforma única con otras de acera accesible que delimitarán el estacionamiento de automóviles. Habrá nuevo alumbrado y mobiliario urbano. Todas las instalaciones aéreas existentes serán soterradas y se renovará la red de recogida y canalización de aguas pluviales. Se introducirá vegetación, y se integrará el espacio público central y el tramo de la calle Mansión en el conjunto de la intervención.

Colectores de aguas pluviales

Entre septiembre y noviembre de 2017 se construye el colector de pluviales que va por Agustina de Aragón, donde conectarán los colectores de las calles a reurbanizar. También, y sin abrir zanjas, se rehabilitan los colectores de residuales.



Aquí se instalará el ascensor, junto al mural de Manolo Rivera, que será restaurado



El centro municipal seguirá creciendo, con la 2ª fase: sala polivalente y pista deportiva

Le reurbanización de la calle Cervantes finalizará en mayo de 2018

La reurbanización de esta calle, cuya duración será de 7 meses, se iniciará en mayo de 2018. En la calle Cervantes se racionalizará el espacio dedicado al estacionamiento de vehículos, reduciendo el aparcamiento incívico, ya que se pretende dar prioridad al peatón. En las zonas de mayor anchura se plantará arbolado. También se renovará el alumbrado y se mejorará la

accesibilidad, con tramos de calzada y acera a la misma altura y otros tramos con aceras más anchas. Se mejorará la red de recogida de pluviales y el mobiliario urbano. En esta calle, como en el resto de las vías del barrio en que se actúa en el marco del Proyecto de Intervención Integral de Vista Alegre, se insta a las compañías a eliminar postes y soterrar cables aéreos. ■

PUBLICITAT

¿QUIERES AHORRAR EN TUS SEGUROS?

Empieza AHORA

Auto Salud Hogar Vida Comercio

AGRUPA TUS SEGUROS CON NOSOTROS

25% DE AHORRO

Passatge Indústria nº1 local 3 - Castelldefels

93 664 47 77

659 372 198

www.avb-segurlegal.com

* AVB SEGURLEGAL, 2008 S.L. N° Registro DGFAT J-4386C. Concedido seguro de RC según artículo 27.16 y acreditada la capacidad financiera según el artículo 27.1.F Ley 20/2015 de 17 de julio. Mediación de seguros y reaseguros privados.



Diada Nacional de Catalunya

Onze de Setembre

PROGRAMA

10 DE SETEMBRE

19.00 h. Concert
de l'Associació Musical de Castelldefels, sota la direcció de Joan Soler, a la plaça de l'Església.

11 DE SETEMBRE

11.00 h. Ballada de sardanes
amb la Cobla Baix Llobregat, a la plaça de l'Església (primera part). Organitzada per l'Agrupació Sardanista de Castelldefels.

12.00h. Acte institucional

- Cant Coral a càrrec de la Coral Margalló.
- Ofrena Floral.
- Ball de Bastons.
- Aixecada d'un pilar pels Castellers de l'Agrupació de Cultura Popular de Castelldefels.
- Salutació de l'Alcaldessa.
- Cant de l'Himne dels Segadors amb música dels Grallers Toç de Vent de Castelldefels.

12.30h. Ballada de sardanes
amb la Cobla Baix Llobregat, a la plaça de l'Església (segona part).

PUBLICITAT

api alia

Barcelona Costa Sur


OpenLLAR
Serveis Immobiliaris


PISOGAR[®]
Asociación de Promotores

 Joana Vidal
SERVEIS IMMOBILIARIS
www.joanavidal.net

 INMOGAT
Consulting

 FincasCithe
www.fincascithe.com


ger&clau


FINCAS
VORAMAR


sajise
GESTION S.L.


SOLPISO.COM
agencia


PR4HABITAT


DOMUSBLUE
mediterranean experiences

/ S'HAN AMPLIAT ELS HORARIS DE SALVAMENT I ES TREBALLA PER GARANTIR SORRA I SORTIDES DE PLUVIALS DE QUALITAT /

La renovació de la «Q» de qualitat turística certifica una bona temporada a la platja de Castelldefels



Castelldefels ja compta enguany amb les banderes «Q» de Qualitat Turística 2017 que reconeixen la millora dels serveis que es presten als banystes i turistes en els tres trams de la platja del municipi (la Pineda, Lluinetes i Baixador), distinció que genera un valor afegit a la seva oferta turística, i l'ha renovat per a 2018. El distintiu es torna a sumar un estiu més a altres segells de qualitat que ostenta la platja de Castelldefels, com la Bandera Blava, Ecoplayas, la certificació ISO 9001 i el distintiu Sicted. Ara, un cop analitzats els resultats de l'auditoria que evalua la qualitat dels serveis que es presten a la platja de

Castelldefels, l'ICTE ha anunciat la renovació per a la platja de Castelldefels del distintiu «Q» de Qualitat Turística per al 2018.

La «Q» és una norma que recull els requisits que ha de complir una platja, referida tant als equipaments d'ús públic, com als processos de prestació de servei a la platja en neteja, seguretat, salvament, informació... La ciutat té implantat aquest sistema de gestió de la qualitat, cosa que comporta una sèrie d'avantatges com el control de la qualitat de les instal·lacions i serveis, el registre i control més actiu de les reclamacions i l'obtenció d'un reconeixement a nivell nacional i internacional. ■

Vint-i-cinc anys de la Biblioteca de la Platja

La Biblioteca de la Platja Carme Romaní va tancar les portes el 8 de setembre. Situat al parc del Mar, l'equipament va obrir temporada el 3 de juliol, i ha funcionat amb horari de dilluns a divendres de 17 a 21 h. Enguany celebra 25 anys de vida —va obrir el 1992— i commemorava l'estiu Harry Potter, amb activitats gratuïtes, tots els dies al juliol; i els dilluns, dimecres i divendres d'agost i setembre. ■



Xavier Amate

Regidor de Territori, Mobilitat i Platges

Som al mes de setembre, final de temporada de la platja i comença la temporada baixa. Nosaltres creiem que la platja és de 365 dies, per la qual cosa hem de donar servei tot l'any. Aquest any hem ampliat l'horari de salvament i de les cadires amfibies. Hem tingut les qualificacions de la «Q» de Qualitat i la Bandera Blava, aquesta última ampliant una zona més en comparació a l'any passat. Estem treballant amb l'Agència Catalana de l'Aigua i l'Àrea Metropolitana de Barcelona per garantir que la sorra, l'aigua del mar i les sortides de pluvials siguin de qualitat. Aquest estiu tenim una comunicació directa amb les guinguetes, tant fixes com de temporada, veïns, comerços, associacions i gremi d'hostaleria, entre altres, i volem que sigui permanent durant tot l'any. Hem donat una volta a les activitats perquè siguin més participatives, on tenim la vessant esportiva gràcies als clubs i entitats de la nostra ciutat. A les festes, especialment a les Festes del Mar, hem tingut una gran afluència de públic de gent de Castelldefels però també molta gent de fora. Hem lluitat i continuarem lluitant per una platja segura, on els responsables de seguretat puguin fer bé la seva feina conjuntament amb tota la comissió de platges, fent així una platja familiar per a tothom. ■

/ L'AJUNTAMENT CONTINUA ACOSTANT-SE A LA VIDA DIÀRIA DELS BARRIS AMB UNA NOVA AUDIÈNCIA AL VEÏNAT D'ARGELAGOSA EL DIJOUS 14 DE SETEMBRE /

TORNA L'AUDIÈNCIA DE VEÏNAT D'ARGELAGOSA, ALS BARRIS DE MONTMAR, BELLAMAR I EL POAL

L'Ajuntament continua acostant-se a la vida diària dels barris amb la convocatòria d'una nova audiència al veïnat d'Argelagosa, que uneix els barris de Montmar, Bellamar i El Poal. La trobada serà presidida pel regidor responsable d'aquest territori, Xavier Amate, titular també de les àrees de Territori, Mo-



ARXIU: ORIOL PAGÈS

bilitat i Platges. Serà el dijous 14 de setembre 2017, a les 19 hores, a l'Escola Antoni Gaudí, al passeig dels Til·lers. En la primera d'aquestes trobades, celebrada el mes de febrer passat, es van abordar qüestions com l'adscripció als instituts, el clavegueram, l'incivisme dels propietaris de gos-

sos, la millora de la via pública i la recollida selectiva de residus, entre d'altres.

Amb l'objectiu d'incrementar i millorar la participació ciutadana i apropar-se encara més a la vida diària dels barris de la ciutat, les Audiències de Veïnat prosseguiran aquesta tardor. ■



PUBLICITAT

"Aprèn avui les habilitats de demà"

Futura
Escola de Tecnologies Creatives

INICI: OCTUBRE 2017

A PARTIR DE 8 ANYS *Grups reduïts*

INSCRIPCIONS OBERTES

AL LLARG DE L'ANY APRENDRÀS ...

▶ ART - DISENY - IMPRESSIÓ 3D
▶ PROGRAMACIÓ ▶ ROBÒTICA EDUCATIVA ▶ FABRICACIÓ DIGITAL ▶ ELECTRÒNICA

INSCRIPCIONS + informació | www.futuraescola.com | hola@futuraescola.com | Tel: 93 664 47 77 | Avinguda Diagonal 41 - Castelldefels

Programa d'activitats de sensibilització, formació i visualització de l'àrea de Politiques d'Igualtat

Ajuntament de Castelldefels

Totes les activitats tenen places limitades i cal inscripció prèvia a castelldefels.org/activitatsigualtat. Excepte el taller d'escriptura, totes les activitats es faran a l'Espai Montserrat Roig (c. Església, 117).

ESPAI MONTSERRAT ROIG
C. Església, 117
687 871 709
igualtat@castelldefels.org

De setembre a desembre

Setembre**Dia:** 29 de setembre**Hora:** de 10 a 12 h**Taller:** Per 5...jo!

A càrrec d'Ana Salas. Taller de moviment expressiu, de connexió amb les emocions pròpies per mitjà del moviment del cos.

Octubre**Dies:** 5 i 19 d'octubre**Hora:** de 16 a 18 h**Taller:** Comunicació digital amb el mòbil

A càrrec de Wima Blanch. Treiem el màxim suc possible als nostres telèfons intel·ligents.

Novembre**Dia:** 23 de novembre**Hora:** de 15 a 18 h**Taller:** Autodefensa per a dones

A càrrec de Karin Konde. La importància del posicionament i la comunicació com a eines en l'autodefensa.

Desembre**Dia:** 13 de desembre**Hora:** de 16 a 18 h**Taller:** Riscoteràpia

A càrrec de Francisca Plaza. Aprènem amb el risc a superar estrès i tenir una actitud més positiva davant les situacions de la vida.

TERTÚLIES: Dones: trencuem mites i creences

A càrrec d'Ana Sánchez, psicòloga del SIAD de Castelldefels. És un espai per a debatre temes des del punt de vista psicològic.

Hora: de 17 a 18 h**27 de setembre:** La necessitat d'ajudar l'emorn, la tensió?

25 d'octubre: De què o de qui depèn la teva relaxació? Aprèn a relaxar-te.

29 de novembre: Dependència emocional: L'addicció a l'amor.**27 de desembre:** La triada maleda: la ràbia, la por i la pena.**Taller d'escriptura per a dones: Aprenent a escriure llegint****Dies:** 14, 21 i 28 de novembre

5, 12 i 19 de desembre

Hora: de 18 a 20 h**Lloc:** Biblioteca RFJ

A càrrec de Silvana Vogt. Anàlitzem contes amb diferents tècniques literàries.

Inscripcions: del 16 al 31 d'octubre, ambdós indrets

/ TORNA EL CONCURS DE CURTS D'IGUALTAT PER A JOVES /



L'Ajuntament de Castelldefels, a través de l'àrea municipal d'Igualtat, convoca la vuitena edició del Concurs de Curts d'Igualtat i Usos del Temps "No da igual". El concurs es dirigeix a joves de 14 a 18 anys que estudiïn o visquin a Castelldefels. L'objectiu del certamen és potenciar la creativitat de la gent jove amb la finalitat que prenguin consciència de les desigualtats de gènere que es produeixen en els diversos àmbits de la societat. ■

+INFO I BASES COMPLETES: castelldefels.org/igualtat

/ LA CAMPANYA PER PREVENIR ACTITUDS DE VIOLÈNCIA DE GÈNERE, BEN REBUDA ENTRE EL JOVENT /

SENSIBILITZANT CONTRA LES AGRESSIONS MASCLISTES

Aparar allà on són els joves per sensibilitzar-los davant la xarxa de la violència masclista. Aquest era l'objectiu de la campanya "Només si dic sí és sí. Per una festa major sense agressions sexistes" que va dur a terme l'Ajuntament, a través de l'àrea d'Igualtat, durant la Festa Major d'estiu.

Bona acollida entre el jovent

La campanya, la primera d'aquestes característiques que s'impulsava a Castelldefels, va tenir una bona acollida entre els joves, un sector de la població crucial en la lluita contra les agressions envers les dones. Una carpa informativa va estar present en els diferents actes de la festa major adreçats especialment a la població jove.

Informació i detecció

En aquesta carpa els joves podien recollir material divulgatiu i conèixer els recursos al seu abast. Paral·lment una parella d'informadores transitava



pels espais per resoldre qüestions i detectar situacions relacionades amb la violència de gènere.

Fruit d'aquesta feina es van fer dues intervencions en relació a mirades i comentaris denigrants i tocaments sense consentiment. La carpa i la parella itinerant d'informadores va desenvolupar la seva tasca de sensibilització durant els quatre dies de la festa. ■

FOTOS: ORIOL PAGÉS

PUBLICITAT

tu club, tu familia

CLUB ESPORTIU GRANVIAMAR

PÁDEL **FITNESS** **CLASSES DIRIGIDAS** **NATACIÓN** **EXTRAESCOLARES**

Passeig Pi-Tort, 194 · 08860 Castelldefels · Tel. 93 636 25 00 · www.cdgranviamar.com · atencioncliente@cdgranviamar.com

l'agenda

Sortim?

setembre 2017



EL DISSABTE 30 DE SETEMBRE, PRIMERA CITA DE LA NOVA TEMPORADA AL TEATRE PLAZA (21 H)

Paradís pintat



¿Qui no ha vist a casa, o al menjador dels tiets, un d'aquells quadres plens d'angelets? Doncs un d'aquests éssers innocents protagonitza l'últim espectacle de la pallerissa **Pepa Plana**, que aquest cop treballa amb el dramaturg i director **Ferruccio Cainero**. Un espectacle que, tot i que és molt divertit, també ens connectarà amb la cara més tràgica del món on vivim i, com fan els bons pallerissos, ens posarà un mirall davant la cara per veu-

re'ns reflectits i interpel·lats. L'espectacle de Pepa Plana, Premi Nacional de Cultura 2014, obre la temporada de tardor-hivern al Teatre Plaza el dissabte 30 de setembre, a partir de les 21 h.

+INFO: teatreplaza.org

EL DISSABTE 23-S (21 H.), A LA MARGARIDA XIRGU



Música antiga i solidària

Lux Fundació és un projecte solidari d'apassionats per la música antiga. El dissabte 23 de setembre obren temporada musical a l'escenari de la Sala Margarida Xirgu, on interpretaran música del barroc europeu creada pels compositors més representatius d'aquest període històric i artístic. "**Les nacions**" és un concert format per obres de Bach, Vivaldi, Louis de Caix d'Hervelois... Les entrades, al preu de 8€, ja són a la venda.

+INFO: teatreplaza.org +INFO: luxfundacio.org

MÀGIA DE QUALITAT, EL 7-OCTUBRE, A LES 18 H.



Màgia i ball, amb Stigman

El mag **Stigman**, l'únic il·lusionista que fa màgia i balla alhora, farà que la seva companya es quedi flotant en l'aire, realitzarà sorprenents efectes de màgia amb foc, manipularà objectes de la vida quotidiana i mostrarà sorprenents actes d'escapisme, entre altres números plens de fantasia. El 7 d'octubre (5€), al Teatre Plaza, un espectacle de màgia, coreografies i malabars amb bon rotllo i molta diversió. Com diuen, serà "més que màgia".

+INFO: teatreplaza.org



SETEMBRE
cada dia

QUINZE MINUTS COMPTATS

PER A INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS AMB UN ADULT

Lectura de contes

a càrrec del personal de la biblioteca

Biblioteca: Sala infantil — a les 18 h

— de dilluns a divendres, a partir del 18 de setembre

— la setmana del 25 de setembre hi haurà lectures en anglès, francès, italià i gallec



13S
dimecres

T'INTERESSA

XERRADA

Frontera sud: la nostra frontera

amb membres de la plataforma Stop Mare Mortum

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h



14S
dijous

VIDA SANA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Vinyasa Yoga

amb Paola Ancíbar, d'Espacio Aum Yoga Studio

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19:30 h



del 15S
al 17S

FESTES ALS BARRIS

Festa de Can Vinader

a diferents indrets del barri

ORG: ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE CAN VINADER



15S
divendres

PUNT DE LECTURA

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«El jardín de Sonoko»

de David Crespo, amb la presència de l'autor

Biblioteca Ramon F. Jurado: Sala Margarida Xirgu — 19 h



16S
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

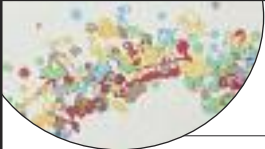
RATOLINS DE BIBLIOTECA • CONTE PER A INFANTS 0-3

«A la voreta del mar»

a càrrec de la Cia Patawa

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 10:30 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



del 16S
al 24S

MOBILITAT

ACTIVITATS DE CONSCIENCIACIÓ

Setmana de la Mobilitat Sostenible i Segura

a diferents punts de la ciutat

+INFO: pàgina 6

+INFO: facebook.com/setmanadelamobilitat



18S
dilluns

LITERATURA JUVENIL

JOVES A PARTIR DE 12 ANYS AMB INSCRIPCIÓ PRÈVIA

El Club dels Experts

club de lectura moderat per Silvia Nebot

Biblioteca: Espai de Suport 3 planta 2 — 18 h



18S
dilluns

EL DOCUMENTAL DEL MES

V. ORIGINAL EN ANGLÈS, SUBTITULADA EN CATALÀ

Projecció de

«Angy Inuk» — «Inuit enfadat»

d'Alethea Arnakuk-Baril

Biblioteca Ramon F. Jurado: Sala Margarida Xirgu — 19 h



fins al
19S

EXPOSICIÓ

FOTOGRAFIA

«A peu de tanca»

de Stop Mare Mortum

Biblioteca Ramon F. Jurado: Sala Margarida Xirgu



19S
dimarts

T'INTERESSA

TALLER • PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«Com som? Un mètode per conèixer a fons la gent que ens envolta»

amb un dels seus autors, Joan Queraltó

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



20S
dimecres

L'HORA DEL MEDI AMBIENT

TALLER ESPECIAL: SETMANA DE LA MOBILITAT SOSTENIBLE

Jocs i ciència per a moure'ns sense fums

a càrrec de Ciència Divertida

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA • INFANTS A PARTIR DE 4 ANYS

AMB UN ADULT



21S
dijous

VIDA SANA

XERRADA • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Alimentación y etiquetado: las grasas

a càrrec de Mario Toran, dietista

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h



21S
28S
dos dijous

POSA FIL A L'AGULLA

TALLER • DUES SESSIONS

Una cartera feta amb reixeta

a càrrec de Pepi Terré, d'Estil Pepi

Biblioteca: Sala Taller infantil — de 10 a 12 h



22S
divendres

SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • PER A INFANTS DE 4-7 ANYS AMB UN ADULT

Fun Craft

Manualitats en anglès

a càrrec de Kids & Us School of English

Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



23S
dissabte

DISSABTES FAMILIARS

TALLER PER A INFANTS DE 5-10 ANYS AMB UN ADULT

loga familiar

a càrrec de Nathalie Collart, d'Hipiclub

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 11 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



23S
dissabte

CONCERT

MÚSICA

«Les nacions»

concert de Lux Fundació

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 21 h

ENTRADES: 8€ — ticketea.com I A L'OAC

+INFO: teatreplaza.org



25S
dilluns

SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • PER A INFANTS DE 6-9 ANYS AMB UN ADULT

Pinocchio

Le bugie hanno le gambe corte

a càrrec de Flavia Morrone, de CSH The Language Factory

Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



25S
dilluns

VIDA SANA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Proteïna vegetal. On la trobo?

a càrrec de Montse Mésqueverd

Biblioteca: Espai de Suport Planta 1 — 18:30 h



25S
09O
dos dilluns

ZONA SONORA

TERTÚLIA D'ÒPERA

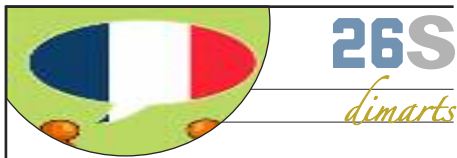
«La viuda alegre»

de Franz Léhar

a càrrec de Jaume Tous i el Grup Sopera

Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h

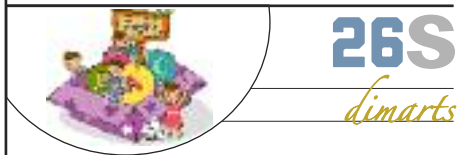
DUES SESSIONS, DOS DILLUNS



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER EN DUES SESSIONS • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Dégustation de français pour debutants
amb Laetitia Borges, professora de l'Institut Français de Barcelona
Biblioteca: Espai Suport planta 1 — 17:30 a 18 i 18 a 18:30 h



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • PER A INFANTS DE 4-7 ANYS AMB UN ADULT

Shark in the Park
Le bugie hanno le gambe corte
a càrrec de Sherry Jacqui, del Kilkenny Learning Center
Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

El alemán es para ti
amb Annette Gutmann, del Servei Pedagògic del Goethe Institut
Biblioteca: Espai Suport planta 1 — 19 h



SETMANA DE LES LLENGÜES

PRESENTACIÓ DEL LLIBRE

«El retorn dels Bassat»
a càrrec de l'autor, Vicenç Villatoro
Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 19 h



IGUALTAT

TERTÚLIES "DONES: TRENQUEM MITES I CRENCES"

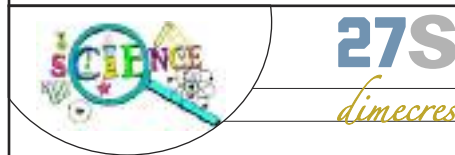
La necessitat d'ajudar l'entorn, la tens?
a càrrec d'Ana Sánchez, psicòloga del SIAD Castelldefels
Espai Montserrat Roig (c. Església, 117) — 17 h
CONTACTE: igualtat@castelldefels.org



SETMANA DE LES LLENGÜES

XERRADA

Por qué aprender francés en Cataluña
a càrrec de Stéphane Paris, agregat de cooperació pel francès
Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 17:30 h

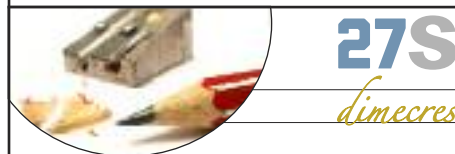


SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • INFANTS A PARTIR DE 8 ANYS AMB UN ADULT

Little Einsteins
A first look at the water cycle
ciència en anglès, amb F. Morrone, de CSH The Language Factory
Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h

CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Posa't a prova
Joc de coneixements en llengua catalana
a càrrec del Servei Local de Català
Biblioteca: Espai de Suport Planta 1 — 19 h



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Tinc un dubte
Recursos en línia per resoldre dubtes lingüístics
a càrrec del Servei Local de Català
Biblioteca: Espai de Suport Planta 1 — 19 h



PUNT DE LECTURA

TERTÚLIA LITERÀRIA

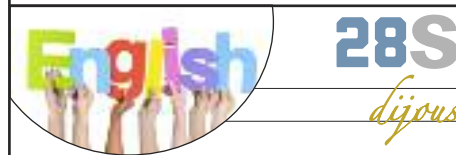
Llegim «La noia de la biblioteca»
de Núria Pradas, amb la presència de l'autora
Biblioteca Ramon F. Jurado: Sala Margarida Xirgu — 19 h
VINE UNA MICA ABANS I GAUDEIX D'UN CAFÈ AMB CAFÈ DE FINCA



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • INFANTS 3-6 ANYS AMB UN ADULT

Trinity Stars
Learning English through performance
a càrrec de Barry Lynam, del Trinity College of London, i Rachel Fenton, de Tedi-org
Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

¿Hablas inglés? ¿Puedes demostrarlo?
Certificar el inglés en el siglo XXI
a càrrec de Barry Lynam, director Trinity College London Spain
Biblioteca: Espai de Suport Planta 1 — 19 h



VIDA SANA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

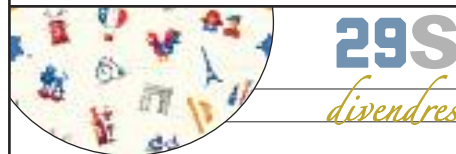
Hatha Yoga, un movimiento a tu respiración
amb Helios Centro de Yoga y Técnicas para el bienestar
Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 10 h



IGUALTAT

TALLER

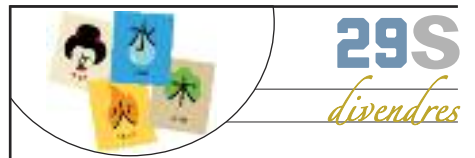
Per fi... jo!
Moviment expressiu
a càrrec d'Ana Salas
Espai Montserrat Roig (c. Església, 117) — de 10 a 12 h
CONTACTE: igualtat@castelldefels.org



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • PER A INFANTS I JOVES DE 8-13 ANYS

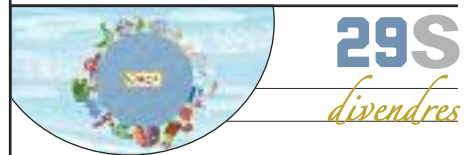
Français par le jeu
a càrrec d'Hervé Salaun, de l'Institut Français de Barcelona
Biblioteca: Sala Taller Infantil — 17:30 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • PER A INFANTS A PARTIR DE 8 ANYS

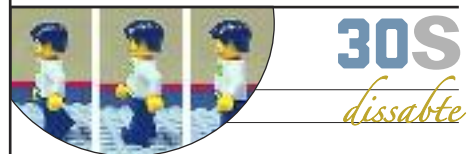
Introducció al xinès mandarí
Taller de descobriment de l'idioma i la cal·ligrafia
a càrrec d'Idealog
Biblioteca: Sala Taller Infantil — 18:15 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



SETMANA DE LES LLENGÜES

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Gioca con l'italiano
Impara attraverso musica, quiz e falsi amici
amb Angela Ferioli, Antonella Berriolo i Paolo Gravela, professors de l'Istituto Italiano di Cultura
Biblioteca: Espai Suport Planta 1 — 19 h



DISSABTES FAMILIARS

TALLER PER A INFANTS DE 6-9 ANYS AMB UN ADULT

StopMotion per a famílies
a càrrec de Qpertin
Biblioteca: Sala Taller Infantil — 11 h
CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA



VIDA SANA

TALLER • CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA

Kundalini Yoga
amb Bachan Singh Barrantes Cerro
Biblioteca: Sala Margarida Xirgu — 11 h



TEATRE

TEATRE

«Paradís pintat»
amb Pepa Plana
Teatre Plaza — 21 h
ENTRADES: 12 € — ticketea.com I A L'OAC
+INFO: teatreplaza.org



TEATRE



espectacles familiars
dansa
música
teatre

setembre · octubre
novembre · desembre
2017



Ajuntament
de Castelldefels



Concert de Lux Fundació Les Nacions

DIA:
Dissabte 23 de setembre de 2017
HORA:
21 h
PREU:
5 €
LLOC:
Sala Margarida Xirgu,
Biblioteca Ramon Fernández Jurdado
DURADA ESPECTACLE:
70 minuts
INTERPRETS:
Santi Mirón, viola de gamba i Dani Espasa,
clavicembal



Paradis pintat

DIA:
Dissabte 30 de setembre de 2017
HORA:
21 h
PREU:
12 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
85 minuts
DIRECCIÓ:
Fernando Calero
INTERPRETACIÓ:
Pepo Plaza
IDIOMA:
Català



Més que màgia amb el Mag Stigman

DIA:
Dissabte 7 d'octubre de 2017
HORA:
18 h
PREU:
5 €
LLOC:
Teatre Plaza
MAG / ACTIU:
Mag Stigman i Lola López
DURADA ESPECTACLE:
60 minuts
IDIOMA:
Català
COMPANYIA:
Nem que màgia



Halka

DIA:
Diumenge 8 d'octubre de 2017
HORA:
20 h
PREU:
20 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
85 minuts
DIRECCIÓ GAT:
Sanaa El Karami
CREACIÓ MUSICAL:
Xavier Collet



El tiempo y la memoria Juan Pinilla

Cantaor flamenc

DIA:
Dimecres 20 d'octubre de 2017
HORA:
21 h
PREU:
12 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
90 minuts
INTERPRETS:
Juan Pinilla (cantaor), David Caro (guitarra) i
Verónica Fúez (clari)



"Hannah dels tres països"

DIA:
Diumenge 22 d'octubre de 2017
HORA:
18 h
PREU:
Granit
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
60 minuts
DESTINATARI:
Públic familiar
IDIOMA:
Català
COMPANYIA:
Iguala teatro



Muñeca de porcelana

DIA:
Dimecres 27 d'octubre de 2017
HORA:
21 h
PREU:
19 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
75 minuts
AUTOR:
David Mamet
DIRECCIÓ:
Juan Carlos Rubio
INTERPRETACIÓ:
Joaquín Santolán i Javier Gudiño
IDIOMA:
Català



El delta del Llobregat Barretina Turner

DIA:
Dissabte 4 de novembre de 2017
HORA:
20 h
PREU:
8 €
LLOC:
Sala Margarida Xirgu,
Biblioteca Ramon Fernández Jurdado
DURADA ESPECTACLE:
75 minuts
INTERPRETS:
Arturo Gisaco, guitarra i veu, Tito Puerta,
bateria i Erico Feathering, bateria



Cinc contes diferents

DIA:
Dissabte 11 de novembre de 2017
HORA:
18 h
PREU:
5 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
65 minuts
IDIOMA:
Català
COMPANYIA:
Produccions Essencials i Teatre Akadèmia



Camino a Maisí - Yelsi Heredia

DIA:
Dissabte 11 de novembre de 2017
HORA:
21 h
PREU:
8 €
LLOC:
Sala Margarida Xirgu,
Biblioteca Ramon Fernández Jurdado
DURADA ESPECTACLE:
90 minuts



Cuestiones con Ernesto Che Guevara

DIA:
Diumenge 12 de novembre de 2017
HORA:
19 h
PREU:
12 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
70 minuts
DRAMATÚRGIA I DIRECCIÓ:
Carlos De Mates
INTERPRETACIÓ:
Juan Martín Gervina, Maria Sall i Rodrigo Vilagrán
IDIOMA:
Català



Les Kolontai Cançons feministes per la llibertat i la igualtat

DIA:
Dissabte 25 de novembre de 2017
HORA:
21 h
PREU:
12 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
90 minuts
INTERPRETS:
Mònica Coderria, Silvia Correas, Montserrat Gené i
Yvette Nariá



L'electe

DIA:
Diumenge 2 de desembre de 2017
HORA:
21 h
PREU:
17 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
70 minuts (sense entracte)
AUTOR:
Ramón Madaluz
DIRECCIÓ:
Jordi Casanoves
INTERPRETS:
Abel Folk i Roger Carrà



El ràpid

DIA:
Diumenge 3 de desembre de 2017
HORA:
12 h
PREU:
5 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
45 minuts
IDIOMA:
Català
COMPANYIA:
Companyia B



Concert de Nadal

DIA:
Diumenge 17 de desembre de 2017
HORA:
19 h
PREU:
6 €
LLOC:
Teatre Plaza
DURADA ESPECTACLE:
90 minuts
INTERPRETACIÓ:
Coro Marçal de Castelldefels i Associació
Musical de Castelldefels

/ LA CELEBRACIÓ DE LES FESTES VA DEIXAR UN REGUST DOLÇ GRÀCIES A LES ENTITATS COL·LABORADORES I A LA RESPOSTA DE LA CIUTADANIA /

UNA FESTA MAJOR 2017 PLENA DE MÚSICA, BALLS I ESPECTACLE

La Festa Major de Castelldefels va arribar al seu final el dimarts 15 d'agost, amb l'actuació d'Hotel Cochambre en una plaça de l'Església entregada. Acabaven així els cinc dies de festa que es van viure a la ciutat, marcats per la disbauxa, la diversió i la participació. El catàleg d'activitats i iniciatives per enganxar el públic de totes les edats, ja fossin de la ciutat o de fora, va ser un dels grans valedors de l'èxit de les festes, que han combinat tradicions populars catalanes com les diades castelleres, el correfoc, les cercaviles o les sardanes amb altres propostes com la festa 'holi', la cantada d'havaneres o el derbi futbolístic Castelldefels-Vista Alegre. El tret de sortida oficial va ser la lectura del pregó de festes, a càrrec de la doctora Montse Sanz, que va evocar la ciutat de Castelldefels en el Paleolític. Espectacles com el de THC, La Trama, Los Chochos o Doctor Prats van ser els encarregats de guanyar-se un públic amb ganes de divertir-se. ■

VIDEOREPORTATGE A:
castelldefelsTV.org

FOTOS FESTA MAJOR: ORIOL PAGÉS

MÉS FOTOS A:
[flickr.com/ajcastelldefels](https://www.flickr.com/photos/ajcastelldefels/)



Concert de Doctor Prats



Ball country en línia, davant de la biblioteca



Els castellers van celebrar noves fites



El gran tobogan del c. Dr. Trueta



La festa del 'holi', una de les novetats dels darrers anys que desperta l'interès de molta gent jove



Els focs artificials, a la platja



Jordi
Maresma

Regidor de Cultura i Festes

Aquest any hem consolidat els canvis que hem anat introduint durant aquest mandat.

Així, el Castell continua com a referent identitari i escenari destacat, juntament amb l'Edifici de la República, que retorna amb nous usos a la ciutadania.

enguany, hem comptat amb la vostra complicitat per penjar dels balcons el nou domàs i a fer-vos el vostre mocador de Festa Major; ens hem rigut de nosaltres mateixos amb les sàtires dels Diables; hem ballat amb la música d'orquestrats i grups o ens hem cobert de colors a la festa 'holi'. Després de dos anys de govern plural, la nostra festa major ha guanyat en personalitat pròpia i l'hem fet un referent al nostre entorn. Hem de continuar amb aquesta línia, consolidant-la i millorant-la. Felicitats a tots els nostres veïns, entitats, voluntaris i tècnics municipals que l'han fet possible. ■

/ MONTSE SANZ, PREGONERA /

Les festes s'obrien oficialment el 12 d'agost amb el pregó que va pronunciar, des del balcó de l'Ajuntament, l'arqueòloga Montse Sanz, en què va expressar el seu amor per la ciència i per la ciutat de Castelldefels. Especialista en paleofauna i investigadora per a les universitats de Barcelona, Madrid i Lisboa, Sanz ha estat la guanyadora aquest any també del Premi Especial Ciutat de Castelldefels.

Juntament amb el seu company Joan Daura, també present a la balconada durant la lectura del pregó, la doctora Sanz és la esco-

bridora de diverses restes de Neandertals a la nostra ciutat, i d'un crani d'un homínid de fa 400.000 anys a Portugal. Nombroses revistes de referència a nivell mundial l'avalen com a una investigadora jove, amb una llarga trajectòria i una important projecció de futur.

POT VEURE EL VIDEO DEL PREGÓ COMPLET A:
castelldefelsTV.org



FOTO: RAMON JOSA



Activitats infantils a l'edifici de la República

El Castell • Setembre de 2017 • Núm. 132

Edita: Ajuntament de Castelldefels • Impressió: Editorial MIC • Regidora de Presidència i Comunicació: Candela López • Cap de Comunicació i Imatge: Manel Torres • Redacció: Xavi Martín, Sergio Medina, María José Blanco, Sergi Hernández • Publicitat: Tot Publicitat (telèfon 93 252 68 06) totpublicitat.com • Dipòsit Legal: B-38.424 79

D'aquesta revista se n'editen 27.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat. Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa.

Secció de Comunicació i Imatge Tel. 93 665 11 50 elcastell@castelldefels.org



Ajuntament
de Castelldefels

OFERTAS DE EMPLEO

Con el objeto de ofrecer un servicio a aquellas personas que buscan trabajo y a las empresas de nuestra ciudad y su entorno que necesitan personal, el Centro de Apoyo a la Economía Local del Ayuntamiento de Castelldefels, La Guaita, ejerce de mediador gracias a su Bolsa de Trabajo.

Puede informarse sobre las ofertas, que irán apareciendo en las páginas de la revista municipal y a través de internet, contactando con La Guaita y mencionando el número de referencia. Consulte las ofertas que continúan activas en las direcciones castelldefels.org/bolsadettrabajo y castelldefels.org/borsadetreball

+INFO: La Guaita — 93 635 25 75

Frutero

Para comercio en Castelldefels. Experiencia en venta en frutería. Catalán hablado. Contrato indefinido. Horario y salario: a convenir. (Ref 8739)

Profesor/a de inglés

Persona activa dinámica, implicada y alegre para impartir clases de inglés a niños pequeños. Funciones: impartición de clases, seguimiento de alumnos, realización de informes trimestrales, tutorías, etc. Nivel muy alto de inglés (hará la entrevista en inglés). Vocación docente. Buen trato con niños. Se valorará haber trabajado con niños y tener formación en el ámbito de la educación. Contrato duración curso escolar. Jornada en función de la disponibilidad. Horario de clases en horario extraescolar. Se ofrece estabilidad horaria, mismo horario y mismos días durante todo el curso escolar. Compatibilidad con estudios universitarios. Salario a convenir en función de horarios y grupos. (Ref 8738)

Teleoperador/a

Empresa especializada en venta e instalación de sistemas de calefacción y refrigeración de Castelldefels necesita persona para contactar telefónicamente con posibles clientes para concertar visitas. Experiencia necesaria en las mismas tareas. Catalán y castellano. Conocimientos de informática Paquete Office. Contrato: indefinido. Horario: de 15-20 h de lunes a viernes (5 horas por turno). Salario: según convenio más plus. (Ref 8737)

Cuidador/a persona mayor

Para soporte y compañía a una persona mayor en domicilio particular de Castelldefels. Experiencia y referencias. Se tiene que quedar a dormir en el domicilio el fin de semana. Se valorará formación en enfermería o en residencias, auxiliar de geriatría... Horario: viernes, sábados y domingos. Desde el viernes a las 8 h hasta el lunes a las 8 h (48 h en el domicilio). Salario: a concretar en la entrevista. (Ref 8735)

Chófer particular

Para un particular en Castelldefels. Buena presencia, persona responsable y con disponibilidad horaria. Experiencia mínima de 2 años en puesto similar. Carnet de conducir. Aportar referencias. Disponibilidad horaria y de fines de semana. Disponibilidad para viajar. Jornada completa. Sueldo: a convenir según valía. Disponibilidad de lunes a domingo con los descansos correspondientes. (Ref 8734)

Auxiliar de cocina fin de semana

Restaurante de Castelldefels necesita ayudante de cocina. Experiencia previa de auxiliar de cocina demostrable. Disponibilidad de fines de semana. Horario: viernes y sábados de 21 h a 23:30-24 h. Salario: 6 €/hora. Contrato por sustitución de baja temporal. (Ref 8733)

Auxiliar de cocina

Para casa particular con experiencia. Experiencia demostrable. Persona organizada, que tenga motivación para su trabajo y que se deje orientar. Se valorarán los estudios en hostelería. Jor-

nada completa de 36 h semanales. Salario a convenir y horario a concretar. (Ref 8732)

Empleada del hogar

Para tareas domésticas en domicilio en Castelldefels. Experiencia previa en las mismas tareas. Persona zona Castelldefels. Disponibilidad por mañanas. Horario: de lunes a viernes flexible por la mañana. 2/3 horas a concretar con la persona. (Ref 8731)

Friegaplatos

Restaurante ubicado en Castelldefels para tareas de limpieza de la vajilla y cristalería. Experiencia previa en pica. Disponibilidad para trabajar fines de semana. Se valorará muy positivamente experiencia en limpieza de cocina y apoyo como ayudante de cocina. Horario: de 11 h a 19:30 h sábados y domingos (1 h para comer). Salario: convenio. (Ref 8729)

Camarero/a fin de semana

Para realizar las tareas propias de camarero de sala en restaurante de Castelldefels: atención al cliente, tomar comanda, servir y recoger mesas. Experiencia demostrable en tareas similares en restaurante. Se valorará permiso de conducir. Contrato: temporal. Horario: fines de semana, sábado, domingo y festivos. De 11 a 19:30 h. Salario: a convenir con la empresa. (Ref 8728)

Ayudante de cocina

Bar cafetería de Castelldefels precisa incorporar ayudante de cocina para soporte al cocinero, preparación de los alimentos, limpieza cocina y local. Experiencia mínima en las mismas tareas. Catalán y castellano. Horario: de tardes, a partir de las 19 h hasta cierre (0 h aprox). Salario: 600 € mensuales. (Ref 8727)

Recepcionista hotel

Para atención a clientes, check-in y check-out, reservas. Formación profesional de grado superior o grado universitario. Experiencia mínima de 6 meses en las mismas tareas. Dominio del inglés nivel de conversación. Conocimientos de informática a nivel de usuario. Se valorará nociones de ruso. Contrato indefinido. Formación a cargo de la empresa. Horario: 40 h semanales, de 15 a 23 h. Salario: 1.300-1.500 € brutos/mes. (Ref 8726)

Técnico sistemas de seguridad

Instalaciones de alarmas, CCTV, etc, para empresa ubicada en Castelldefels, para realizar las tareas de instalación, reparación y mantenimiento. Experiencia demostrable en empresas de seguridad en las mismas tareas. Carnet de conducir. Horario: de lunes a viernes de 9 a 18h (con 1 h para comer). Salario: 18.000-21.000 € brutos anuales. (Ref 8722)

Técnico electrónico, mecánico y/o electricista

Empresa de ingeniería de Castelldefels precisa incorporar al equipo un técnico electrónico, mecánico y/o electricista con pasión y ganas de desarrollar su carrera. Se encargará del montaje de los equipos según los planos, documentación y especificaciones del equipo de ingeniería y co-

laborará, y si fuera necesario en los montajes al cliente. El trabajo implica encargarse desde la gestión de proveedores y compra de materiales o búsqueda de fabricantes el montaje de los equipos. Persona organizada y metódica, con interés por la electromecánica y atención al detalle. Capacidad analítica. Formación profesional de grado superior en electromecánica similar o experiencia profesional equivalente. Experiencia de 12 meses en tareas descritas anteriormente. Conocimientos generales de diseño mecánico y sistemas eléctricos. Conocimientos de PLC (de-seable). Equipo de trabajo multidisciplinar. Horario flexible, tanto de entrada como de salida, de 8 10 y de 17: 30-19:30h. Jornada intensiva los viernes con salida entre las 14-16 h. Plan de carrera a largo plazo y formación. Tipo de contrato: obra o servicio de 2 años y posterior indefinido. Salario: negociable. (Ref 8723)

Auxiliar de geriatría

Para residencia geriátrica de Castelldefels. Formación acreditada en atención sociosanitaria o auxiliar de geriatría o Acreditat, certificado de profesionalidad. Valorable: experiencia mínima de 2 años en la misma ocupación. Horario: turno de día de 8:30 a 20:30 h, semana larga-semana corta. Incorporación: inmediata. Salario aproximado: 960 € netos mensuales x 14 pagas. (Ref 8721)

Auxiliar de formación

Centro de formación y ocupación de Castelldefels precisa incorporar inicialmente persona para soporte técnico realizando tareas de: atención al cliente, orientación laboral (Formación para la Ocupación), realizar apoyo a FOAP, Certificado de profesionalidad, contratación de formadores/as, impartir docencia de formación complementaria. Experiencia mínima en las tareas a desarrollar en centros de formación. Valorable titulación universitaria relacionada con el ámbito social; Graduado Social, Psicología, Psicopedagogía, FPPI Orientación. Contrato: temporal en un inicio, en 1 año indefinido. Salario: según convenio (entre 12.000€-12.800€ / anuales); aprox. 1000€ netos/mes. Horario: 9:13:30 h y de 14:30-18:30 h, de lunes a viernes. (Ref 8720)

Recepcionista/comercial club deportivo

Para tareas propias de comercial, atención al socio y recepcionista en una instalación deportiva ubicada en el centro urbano de Castelldefels: atención y captación de clientes, tareas comerciales de información y venta, gestión de cobros, centralita telefónica, reservas, gestión de caja, control de stock tienda, así como animación y promoción de eventos y actividades. Experiencia en puesto similar. Nivel académico mínimo: Bachillerato/Formación Profesional o Superior. Disponibilidad fines de semana y festivos. Castellano y catalán. Informática a nivel de usuario. Domicilio próximo a Castelldefels. Se valorará: formación y experiencia en otras áreas complementarias (fitness, tenis, pádel, animación infantil, hostelería); mayor nivel académico o formación profesional, formación de recepcionista, turismo y/o administración. Conocimientos de otros idiomas. Formación a cargo de la empresa. Horario partido en función de las necesidades de la empresa. (Ref 8718)

/ SERVEI PER AJUDAR A LA TRANSMISSIÓ DE NEGOCIS /

REEMPRESA: EL MERCAT DE COMPRA-VENDA DE PETITES I MITJANES EMPRESES

La Guaita, Centre de Suport a l'Economia de Castelldefels, és Punt d'Atenció de Reempresa de Catalunya. Reempresa és el mercat de compra-venda de petites i mitjanes empreses de Catalunya. És un nou model d'emprenedoria i de creixement empresarial: un mecanisme professional pel qual un o més reemprenedors accedeixen a la propietat d'una empresa d'altres, en funcionament, per a fer-la créixer sense haver de passar per la fase de crear-la. En la majoria de pimes, i en totes les empreses personals, aquest procés significa l'assumpció de les tasques de direcció i gestió per part de la persona reemprenedora. En estructurar el procés de Reempresa, es mantenen tots els actius de l'empresa i aquesta continua en funcionament, mantenint els llocs de treball, les instal·lacions, els clients i proveïdors, i donant valor a tota la història, especialment a l'es-

forç desenvolupat en la creació i desenvolupament inicials de l'empresa. Amb la cessió d'empreses es reforça el teixit empresarial actual i de futur i es promou un mercat susceptible de provocar creixement econòmic.

No començar de zero

És evident que l'empresa en funcionament ordinari té moltes més possibilitats i capacitats de generació de recursos que una nova empresa que comença de zero, i evita la conflictivitat i judicialització dels processos empresarials de tancament. Les persones interessades en posar a la venda la seva PIME o aquelles interessades en reemprendre una empresa ja posada en funcionament, posant en contacte amb La Guaita, Carretera de la Sentiu, 1, 08860 Castelldefels. Tel. 93 635 25 75. ■ promocio.economica@castelldefels.org +INFO: reempresa.org

OFERTA PÚBLICA D'OCUPACIÓ

CAP DE SECCIÓ D'EDIFICIS I OBRES MUNICIPALS

L'Ajuntament de Castelldefels obre una convocatòria per a la selecció d'un/a cap de Secció d'Edificis i Obres Municipals.

Les funcions i retribucions vénen detallades a les Bases de la Convocatòria publicades al web municipal.

El nomenament tindrà una durada inicial d'un any, prorrogable segons les fases que contempla el programa de treball, amb una durada màxima de 3 anys, i una pròrroga d'un any més si les llei de funció publica ho permeten.

REQUISIT DELS/ILES ASPIRANTS

■ Estar en possessió del títol de grau o llicenciatura en Arquitectura.

Més informació sobre les bases de la convocatòria i presentació d'instàncies al web municipal www.castelldefels.org, dins de l'apartat Oferta Pública d'Ocupació.

El període per presentar-se a la convocatòria va de l'1 al 29 de setembre de 2017, ambdós dies inclosos.



PUBLICITAT



El Sunset de Sitges

CHAMPAGNE • CABARET • RESTAURANT

Passeig de la Ribera, 16 - Sitges
+34 93 894 08 04 - 626 059 555
www.elsunsetdesitges.com



GRAN CENA SHOW

Todas los Sábados

Show Cabaret con voces en directo y mucho más...

Organizamos

- Despedidas de soltero/a
- Cenas de empresa
- Fiestas privadas
- Cumpleaños

/ CURS PER FORMAR AUXILIARS DE MAGATZEM /

FORMACIÓ PER A PERSONES MAJORS DE 45 EN SITUACIÓ D'ATUR

La Guaita, en el marc del programa "No t'aturis, l'empresa està al teu costat", posa en marxa una nova activitat formativa d'auxiliar de magatzem. El programa "No t'aturis, l'empresa està al teu costat" és un dispositiu de suport a la inserció laboral per a les persones majors de 45 anys en situació d'atur que pretén promoure la millora de l'ocupabilitat de les persones a través de la formació en noves competències i habilitats, així com del servei d'acompanyament i assessorament personalitzat, tant per part dels tècnics orientadors, com de les empreses mentores del teixit empresarial de Castelldefels. El programa va destinat a persones en situació d'atur majors de 45 anys, inscrites en el SOC com a demandants de feina.

En el marc d'aquest programa, el proper dia 18 de setembre la Guaita posa en marxa un nou curs d'Auxiliar de Magatzem. El curs, de 150 hores formació + 80 hores de pràctiques en l'empresa, té com a objectiu formar als seus assistents a realitzar les operacions auxiliars de recepció, col·locació, manteniment i expedició de càrregues en el magatzem i a manipular càrregues amb carretons elevadors.

Pot obtenir més informació sobre aquest programa i d'altres semblants a La Guaita, Carretera de la Sentiu, 1, 08860 Castelldefels. Tel. 93 635 25 75. ■

CONTACTE: promocio.economica@castelldefels.org



INFORMACIÓN PARA LAS PERSONAS BENEFICIARIAS DE ALQUILER SOCIAL PROCEDENTE DE ENTIDADES FINANCIERAS

INFO

Las personas que se han visto afectadas por ejecuciones hipotecarias, compraventas y daciones en pago, que son beneficiarias de un alquiler social que provengan de entidades financieras pueden solicitar una **prórroga en los contratos actuales, hasta un máximo de 5 años.**

Para ello es preciso que el titular del alquiler dirija a su entidad bancaria la solicitud de prórroga.

El plazo para enviar la solicitud finaliza el 20 de septiembre.

PARA RESOLVER DUDAS Y AMPLIAR INFORMACIÓN
OFICINA LOCAL D'HABITATGE
 Passatge de les Caramelles, 2, baixos
 Horario:
 del 1 de agosto al 11 de septiembre:
 de lunes a viernes, de 9.30 a 13.30 h.
 A partir del 12 de septiembre:
 mañanas de lunes a viernes,
 de 9.30 a 13.30 h.
 tardes de lunes, martes y jueves, de 16 a 18 h.






Javier, operari amb 15 anys d'experiència en el servei de neteja. Es coneix tots els racons de la ciutat i els deixa immaculats.



10 noves escombradores que netegen amb aigua per ser més eficaçes.

EL SERVEI DE NETEJA MUNICIPAL, EN BONES MANS

La remunicipalització del servei de neteja avança a tota màquina, amb nous i millors mitjans per a netejar la nostra ciutat amb més eficàcia, freqüència i sostenibilitat.

Informa-te'n a www.castelldefels.org

Castelldefels + neta + sostenible



Ajuntament de Castelldefels



consulta fàcilment qualsevol número de la revista al portal de notícies municipal

quan tu vulguis!



...i ara, també:

al web de l'arxiu municipal hi trobaràs tots els números des de 1979

arxiu.castelldefels.org

elcastell.org/pdf + issuu.com/ajuntamentdecastelldefels

/ NUMEROSO PÚBLICO EN LAS ACTIVIDADES DE ATRACCIÓN TURÍSTICA EN EL CASTILLO Y LA PLAYA /

El Ayuntamiento de Castelldefels, a través del Área de Turismo, ha organizado este verano diferentes actividades pensadas para la atracción de visitantes y para el disfrute de los turistas que están en la ciudad y de todos nuestros vecinos. Con el fin de dinamizar los grandes atractivos turísticos de Castelldefels, se han desarrollado actividades en el Castillo ('Nits al Castell') y en la playa ('Cinema entre Palmeres' y 'Nits entre Palmeres'). La novedad de este verano 2017 han sido las 'Nits al Castell'. Todos los miércoles de julio y agosto, el Castillo de nuestra ciudad ha acogido sesiones de dj, street food (food trucks) y cine al aire libre en pantalla gigante (con clásicos familiares de los 80). Con una media de 1.200 personas, la inciativa ha sido respaldada por el público. Por otro lado, tanto las actuaciones musicales y artísticas de 'Nits entre Palmeres' (viernes y sábados de julio y agosto con una media de asistencia de 250 personas) como las películas al aire libre en la plaza de las Palmeras ('Cinema entre Palmeres'), han mantenido la importante afluencia de público ya clásica de los últimos veranos, con el aforo del escenario del 'cubo' completo en la mayoría de los espectáculos. ■

/ EL DIA GRAN DE LA GASTRONOMIA LOCAL ARRIBA ENGUANY A LA 29A EDICIÓ /

ARXIU: RAMON JOSA



Un aspecte de la Mostra de l'any passat

La Mostra de Cuina, el 30 de setembre

La trobada anual dels principals restauradors de la ciutat arriba a la 29a edició el dissabte 30 de setembre. Com és costum els últims anys, la Mostra desplegarà tots els seus atractius al parc de la Muntanyeta, a partir de les 12 h. L'esdeveniment culinari, organitzat pel Gremi d'Hostaleria i l'Ajuntament, aplega cada any la millor gastronomia de Castelldefels de manera que els assistents podran degustar les diferents propostes dels principals restauradors i xefs de la ciutat. Enguany està previst que hi participin uns vint-i-cinc establiments que serviran la seva cuina, als quals s'ha d'afegir una desena que serviran postres, cafès i begudes i



L'obra del cartell és d'Esperanza Puerta

la presència de més de vint cases comercials i entitats col·laboradores. La venda de tiquets per a les degustacions es podrà fer el mateix dia de la Mostra a les taquilles habilitades amb aquesta finalitat. Cada degustació de menjars costarà 3 €; les postres, 2 €; begudes i cafès, 1 €; i mojitos, còctels i copes, 4 €. Entre les activitats paral·leles hi haurà una sessió de Dj Kenny (17 h); tallers de cuina organitzats per l'Escola d'Hostaleria de Castelldefels (a les 17:15 i a les 18:30 h); el concert de versions pop de Lydia Ruiz (19 h); i el concert de Neon Hits (21 h). ■

+INFO: gremihostaleria.cat

/ L'ESTUDI DE L'ANIMAL PERMETRÀ CONÈIXER MILLOR COM ERA CASTELLDEFELS DURANT EL PALEOLÍTIC /

TROBAT A CA N'AIMERIC UN FÒSSIL DE TORO SALVATGE DE FA 200.000 ANYS

L'arqueòloga Montse Sanz, encarregada de fer el pregó de la Festa Major d'enguany [v. pàg. 15], va notificar recentment l'aparició d'un fòssil de toro salvatge als estrats més baixos del jaciment local de Ca n'Aimeric. L'aparició inesperada d'un ur que va recórrer les nostres terres fa 200.000 anys pot ser molt profitosa per indagar en el coneixement del Paleolític a Catalunya. Un dels grans aliats per a l'exploració que vol portar a terme l'arqueòloga serà el propi animal, del que s'ha conservat gairebé tot el cos: el crani, les mandíbules, la co-



El fòssil de toro salvatge trobat al jaciment de Ca n'Aimeric

lumna i les extremitats anteriors, peces que suposen un gran pista per als estudiosos, que podran aprofundir també en l'evolució d'aquests animals. L'últim d'aquesta espècie de què es té registre data del segle XVII, per tant, la comparativa de les restes d'un i d'altre seria profitosa per establir una certa cronologia. Ara, la troballa d'aquest bòvid en aquesta prolífica cantera de la Cova del Rinoceront de Castelldefels, a Ca n'Aimeric, s'uneix a les ja conegudes de l'elefant, el cèrvid o el rinoceront. ■

PUBLICITAT

Aprovecha la OFERTA PARA ADULTOS:
CURSOS DE ALEMÁN POR TAN SÓLO **6.50€ / HORA**

¡Ahora también en Poblenou!

Avenida 310, 1
Castelldefels

663 850 026

info@alemanisimo.es

www.alemanisimo.es

ALEMANISIMO
ESCUELA ALEMANA

/ L'AJUNTAMENT HAVIA HAVIA SOL·LICITAT PODER CONTRACTAR 10 AGENTS, PETICIÓ QUE EL MINISTERI D'HISENDA HA REBUTJAT /

L'ESTAT NO AUTORITZA QUE CASTELLDEFELS TINGUI MÉS POLICIES LOCALS

El 10 de juliol de 2017, la regidora de Règim Interior, Lourdes Armengol, i el regidor de Governació, Jordi Planell, van fer arribar un escrit al Ministeri d'Hisenda i Funció Pública en el qual se sol·licitava que autoritzés l'Ajuntament de Castelldefels a incorporar 10 nous policies locals a la seva plantilla. La sol·licitud deia el següent: «Dada la necesidad de efectivos policiales operativos sobrevenida en la plantilla de la policía local, rogamos que se autorice con la máxima celeridad posible por parte

de segunda actividad para proceder a su posterior cobertura mediante el correspondiente proceso selectivo —7 agentes— y la cobertura de las vacantes existentes actualmente en la plantilla [3 agentes] dada la urgencia existente de falta de efectivos [...]».

El ministeri respon que, en aplicació de l'article 19 de la Llei de PGE, no es pot autoritzar la sol·licitud

Amb data de registre d'1 d'agost de 2017, el ministeri responia que no podia autoritzar la sol·licitud basant-se en l'article 19 de la Llei de Pressupostos Generals de l'Estat de 2017 (Ley 3/2017), segons el qual la contractació de personal no pot fer incrementar la plantilla sinó que només es podran fer noves contractacions per fer substitucions de persones que hagin cessat la seva activitat a l'ajuntament

encara que no desenvolupin la feina per a la qual van ser contractades. Entre les conclusions de la carta del Ministeri, dues diuen: «La Ley de PGE para 2017 no contempla la necesidad de pedir informe al Ministerio de hacienda y Función Pública, relativo al cumplimiento de las reglas fiscales marcadas en la Ley para aplicar la tasa de reposición en plazas vacantes de policía local y servicios de prevención y extinción de incendios. En consecuencia, no puede continuar la tramitación de la solicitud presentada, lo que se comunica a esa Corporación a los efectos oportunos, siendo de aplicación lo establecido en el artículo 19 de la mencionada Ley 3/2017».

A Castelldefels, tenim 7 policies locals en situació de la dita "segona activitat", és a dir, 7 persones que no poden exercir la seva tasca policial sinó que treballen fent funcions

La LRSAL, de desembre 2013, limita la capacitat dels ajuntaments per desenvolupar plenament les seves competències, perquè no permet incrementar la plantilla

auxiliars al cos de la policia local, i 3 places vacants. D'aquí la sol·licitud feta pels regidors, de poder crear noves places de policia local. La impossibilitat de contractar més policies deriva de la Llei de Racionalització i Sostenibilitat de les Administracions Locals (LRSAL), que no permet fer increments de plantilla i que és la llei en la qual s'empara la Ley 3/2017. La LRSAL, de desembre de 2013, limita la capacitat dels ajuntaments per desenvolupar plenament les seves competències i, concretament, en tot el que es refereix a personal municipal, no permet incrementar la plantilla. ■



Jordi Planell

Regidor de Governació

Castelldefels tiene un déficit de agentes de Policía Local desde hace años. Debido al incremento de número de habitantes, el municipio está muy por debajo del ratio que le correspondería. Solo hemos podido contratar agentes para reponer plazas vacantes, ya que la Ley LRSAL, aprobada por el Partido Popular en 2013, no permite incrementar la plantilla. Hemos pedido por escrito al Ministerio de Hacienda que nos permita ampliar la plantilla en 10 nuevos agentes, alegando el elevado volumen de visitantes que recibimos en Castelldefels, la edad media de la plantilla (49 años), la baja ratio de agentes por cada mil habitantes (0,93) y el estado de alerta terrorista a nivel 4.

Lamentamos la negativa del Gobierno del Partido Popular. Deben saber que desde el Equipo de Gobierno de Castelldefels no desistiremos en nuestro empeño para garantizar que nuestra ciudad tenga el número de agentes que le corresponde y se merece. ■

Setmana de la Mobilitat Sostenible i Segura

tmobilitat2017
facebook.com/setmanadela Mobilitat
mobilitat.gencat.cat/setmana

De l'16 al 24 de setembre

De l'11 al 25 Setembre

Exposició de fotos sobre mobilitat en bicicleta al vestibul de l'Ajuntament
Participeu al concurs Clic-mob i guanyeu premis amb les vostres fotos!
#mobilitat2017 (Instagram)
(Consulteu bases aprovades per la Generalitat de Catalunya)

Diumenge, 17 de setembre (des de Cal Ganxo)

Caminada verda: pugem al Turó del Fanxó (Diumenge verd especial)
Inscripcions: calganxo@fundaesplai.org/ 935 511 506

Dimecres, 20 de setembre

18 h a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado
Taller infantil: Jocs i ciència per aprendre a moure's sense fum!!
(Hora del Medi Ambient Especial)
A partir de 4 anys

Divendres, 22 de setembre.

17-20 h a la plaça de l'Església
Mostra de flota municipal sostenible
Circuits i activitats d'animació

Diumenge, 24 de setembre

Sortida 10.30 h, plaça Església
Podalada popular
Recorregut: 10 km aproximadament
Arribada i Festa de la Bicicleta sobre les 12h al parc de la Muntanyeta

Diumenge, 24 de setembre.

11.30 h al parc del Mar
Taller familiar: Marxem amb menys fum!!
(Jugateca Ambiental Especial)



/ LA CONCENTRACIÓN DE DUELO Y REPULSA DE LA VIOLENCIA REUNIÓ A MÁS DE UN MILLAR DE VECINOS Y VECINAS DE CASTELLDEFELS /

CASTELLDEFELS, CON LAS VÍCTIMAS Y CONTRA EL TERRORISMO

EL AYUNTAMIENTO DECRETÓ TRES DÍAS DE DUELO EN SEÑAL DE CON-DENA Y COMO EXPRESIÓN DE SU MÁS ENÉRGICO RECHAZO POR LOS ATENTA-DOS TERRORISTAS DE AGOSTO

Más de un millar de vecinos y vecinas de Castelldefels, representantes de entidades y de los cuerpos de seguridad y emergencias, trabajadores municipales y concejales del Ayuntamiento de Castelldefels se concentraron a las 12 h del mediodía del pasado 18 de agosto en la plaza del Iglesia para hacer cinco minutos de silencio y para expresar su solidaridad con los familiares y las víctimas y manifestar su repulsa por los atentados terroristas del pasado 17 de agosto en Barcelona y con las víctimas y heridos de los hechos ocurridos en Alcanar y el intento de atentado terrorista en Cambrils. El Ayuntamiento de Castelldefels decretó tres días de duelo, del 18 al 20 de agosto, en señal de condena y expresó su más enérgico rechazo por la atentados terroristas. Durante estos días han quedado suspendidas todas las



Más de mil personas participaron en el minuto de silencio celebrado el 18 de agosto

celebraciones oficiales y actividades festivas o lúdicas previstas en el municipio y las banderas del balcón del Ayuntamiento ondearon a media asta. El Ayuntamiento expresó, asimismo, su pésame y manifestó su solidaridad y estima tanto a los familiares y amigos de las víctimas así como a todas las personas que ayudaron en todo lo que fue posible.

El Ayuntamiento hizo extensivo también este apoyo a los representantes municipales de los Ayuntamientos de Barcelona y Cambrils y al resto de instituciones del país, y manifestó su más sincero agradecimiento a la labor de los equipos de emergencia, de seguridad, médicos y entidades ciudadanas que hicieron todo lo posible en esos difíciles momentos.

Unos días después de los ataques, el 26 de agosto, una representación del Gobierno de Castelldefels encabezada por el alcalde accidental, Antoni Casas, asistió a la manifestación de apoyo a las víctimas. Previamente, Casas firmó en el libro de condolencias dispuesto en el Ayuntamiento de Barcelona.

Mejores relaciones interculturales

Representantes de las entidades Tasamoh y Asociación Cultura Islámica de Castelldefels se reunieron a finales de agosto con el Ayuntamiento para expresar en nombre de la comunidad musulmana del municipio su tristeza y su rechazo a los ataques terroristas. A su vez el Ayuntamiento reafirmó su apoyo a la comunidad musulmana de la ciudad así como al resto de las personas de 117 nacionalidades diferentes que viven en Castelldefels. Con el objetivo de reforzar la vocación de Castelldefels como municipio pluricultural integrador y tolerante, orgulloso de su diversidad, el Ayuntamiento se propone ampliar los talleres y las charlas en escuelas e institutos y continuar con los talleres de formación antirumores. ■

/ ENTRE OTRAS ACTUACIONES, SE ESTÁN MEJORANDO DESCISIVAMENTE LOS TERRENOS DE JUEGO /

OBRAS DE MEJORA EN EL POLIDEPORTIVO DE CAN ROCA Y EN EL CAMPO DE LA VÍA FÉRREA

El pasado 4 de septiembre empezaron las obras de reforma de la cubierta del polideportivo municipal de Can Roca. Esta reforma incluirá también la cubierta de la pista, un nuevo alumbrado, el refuerzo de vigas para la colocación de 6 canastas para las tres pistas transversales y 2 para la pista central, la sustitución de la cortina existente por 2 cortinas con sistema automático, y la colocación de un nuevo parquet. Está previsto que estas obras tengan una duración de 3 meses. El desarrollo de estas obras de mejora provoca desajustes deportivos en las entidades que utilizan el pabellón. Por ello se



está trabajando en la recolocación de estas entidades en las pistas de los colegios Gaudí, Margalló, Jacint Verdaguer, Torre Barona, Can Roca, en el instituto Les Marines, y en instalaciones de Gavà, como las escuelas Safa e Inmaculada. Está previsto que otras instalaciones de Gavà alojarán también los partidos oficiales de los primeros equipos de estas entidades deportivas de Castelldefels mientras duren las obras.

Cambio de césped en la Vía Férrea

Paralelamente, el día 8 de este mes de septiembre se inician los trabajos para reemplazar el césped del terreno de juego del

campo de la Vía Férrea. Esta reforma tendrá una duración de 4 a 5 semanas. Las entidades que utilizan este equipamiento se han trasladado al Esplai y a la pista de la escuela Lluís Vives —en el caso del hockey—, mientras que la UE Castelldefels entrenará en el campo de La Pava. Los partidos oficiales del hockey se disputarán en distintas instalaciones de Barcelona o Terrassa.

También se están construyendo una nueva pista de petanca ubicada en el barrio de Canyars, junto a los Veteranos. La obra está previsto que finalice el 15 de este mes de septiembre. ■

PUBLICITAT

ÚLTIMAS PLAZAS

LIQUIDACIÓN PLAZAS DE PARKING

Tel. 93 241 11 03

PLAZA PARKING	Coche pequeño	5.500 Euros
PLAZA PARKING	Coche grande	6.950 Euros
PLAZA CON TRASTERO	Coche mediano	12.000 Euros

CAN BOU, Junto Gasolinera Petrolcat. Calle Saragossa/Tarragona

TEATRE PLAZA

teatreplaza.org

elCastell.org

Tota l'actualitat de Castelldefels

subscriu-t'hi

rep tota la informació municipal al teu correu de forma gratuïta

/ NOVES TERTÚLIES LITERÀRIES EN IDIOMES A LA BIBLIOTECA RAMON FERNÁNDEZ JURADO /

La Biblioteca Ramon Fernández Jurado inicia al mes d'octubre un nou format de tertúlies en idiomes. Les trobades són un cop al mes i es van alternant l'anglès i el francès, i puntualment també es faran algunes tertúlies en italià o alemany. Les sessions són obertes a tothom, però es recomana tenir un mínim nivell que permeti llegir la novel·la en l'idioma corresponent. La tertúlia consisteix en el comentari del llibre llegit prèviament; algunes vegades serà una obra concreta i d'altres serà al voltant de diferents obres d'un autor. Per a dirigir la sessió es compta amb un moderador que aportarà valor afegit a l'activitat amb informació sobre la novel·la i l'autor i, per altra banda, també facilitarà el fet de poder practicar l'idioma. La primera sessió serà una tertúlia en anglès, el 23 d'octubre a les 19 h, titulada "The figure of the female



L'escriptora britànica Agatha Christie

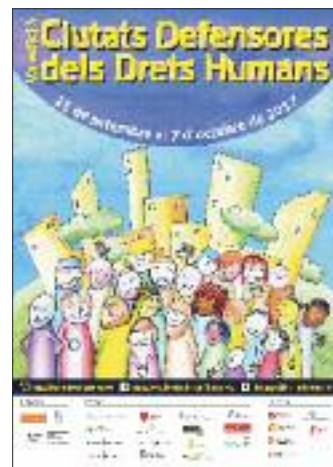
detective: female intuition at its best: P. D. James, Agatha Christie and Camilla Läckberg". La tertúlia serà a càrrec de Rosa Maria Cano, especialista en llengua i literatura anglesa. Les persones interessades a participar-hi s'han de posar en contacte amb la biblioteca. ■

INFO: bibliotecarfj@castelldefels.org

/ CASTELLDEFELS, DE NOU AMB LES CIUTATS DEFENSORES DELS DRETS HUMANS /

En el marc de l'edició número vint-i-vuit de les Jornades de Pau i Solidaritat, Castelldefels torna a participar aquesta tardor en el programa de les Ciutats Defensores dels Drets Humans, que arriba a la cinquena edició. La nostra ciutat participarà per quart any consecutiu en aquest activitat, la finalitat de la qual és conscienciar la població sobre la necessitat de defensar els drets humans cada dia. El mecanisme que s'utilitza és posar en valor l'experiència, és a dir: acollir a Catalunya durant dues setmanes a un bon nombre d'activistes pels drets humans d'arreu del món que transmeten les seves experiències en primera persona.

Aquest any, Castelldefels acollirà el dia 4 d'octubre les xerrades que protagonitzaran Wafae Charaf, de l'Associació Marroquina de Drets Humans; Aisha Dabo, periodista i



Cartell de la iniciativa

ciberactivista a Gàmbia i Senegal; i Valdènia Paulino, lluitadora contra la pobresa i la violència als barris més pobres del Brasil. Paral·lelament, hi haurà actes de trobada entre activistes pels drets humans i gent jove al Casal de Joves i a la biblioteca. ■

/ LES 28ES JORNADES DE PAU I SOLIDARITAT, DEL 5 AL 22 D'OCTUBRE /



Castelldefels celebra el mes d'octubre l'edició número 28 de les Jornades de Pau i Solidaritat, enguany sobre els objectius de desenvolupament sostenible que propugna Nations Unides. La xerrada de les Ciutats Defensores dels Drets Humans del 4 d'octubre [v. informació adjunta] serà la primera de les activitats d'un programa que oferirà també el concert solidari de Kilema (l'11-0 al Teatre Plaza; organitzat per Gesta Àfrica); l'hora del conte i un recital de poesia i música amb el Grup Alga i el grup Assai (el dissabte 14-0); el Festival d'Estels per la Pau a la plaça de les Palmeres (el 15-0, organitzat per la Fundació Comparte); la xerrada sobre models de cooperació convocada pel Consell de Pau i Solidaritat (17-0); una projecció de cinema amb debat, en col·laboració amb el Festival de Cinema i Drets Humans (el 19-0, al Metropol); la 22a edició dels Menjars d'Arreu del Món (el dissabte 21-0, a la pista de Coan Roca); i l'espectacle infantil "Hannah dels tres països" (al Teatre Plaza, el 22-0, amb la Xarxa d'Espectacles Infants). Hi haurà també exposicions: sobre els objectius de desenvolupament sostenible, i la titulada "Hijos del sol y del viento", de Paco Delgado y Favio de Pablo (Castelldefels Sàhara). ■

/ TRACTAMENT FITOSANITARI DE L'ARBRAT /



La penúltima setmana d'agost, de matinada, es van dur a terme tractaments fitosanitaris a les albízies (*Albizia julibrissis*) del carrer Església, entre Albert Einstein i av. Manuel Girona. I l'última setmana de mes es va aplicar el mateix tractament al tram entre Albert Einstein i la pl. Església. Aquest tractament s'aplica per combatre la plaga de caparretes que afecta aquest arbrat i també per netejar fulles i tronc de la secreció enganxosa que segregen aquests insectes i que perjudica la planta i provoca molèsties als carrers.

Donades les característiques del producte que es va aplicar (sabó potàssic) i el sistema d'aplicació (directament sobre l'arbre amb llança, no ruixat), no va ser necessari dur a terme cap senyalització. L'Ajuntament aposta per la lluita integrada contra les plagues, és a dir, per l'ús coordinat dels mètodes de control disponibles, amb l'objectiu de prevenir nivells inacceptables de danys ocasionats per les plagues, prioritzant en la mesura del possible els de menor risc per a les persones i el medi ambient. ■



/ UNA FESTA A LA BIBLIOTECA DE LA PLATJA VA ACOMIADAR ELS INFANTS SAHRAUINS /

El 25 d'agost es va celebrar a la Biblioteca de la Platja Carme Romaní la commemoració de l'estada que aquest estiu ha portat a Castelldefels el grup de nens saharuins format per en Chej, en Mohamed Ahmed, l'Ez-Din, en Mohamed Salek, en Jadad, la Nayat, la Karima i la Gaymula. Els joves han gaudit de l'oportunitat de conèixer un nou país i una

nova cultura, d'integrar-se en les noves famílies que els han acollit i de fer nous amics; sobretot al Casal de Paranens, on compartien experiències amb altres infants. A més, han pogut fer-se revisions mèdiques i assistir a consultes d'especialistes per pal·liar qualsevol problema de salut. La festa va comptar el grup d'animació infantil Divertt. Les famílies acolloïdores i regidors municipals van acompanyar els infants, a iniciativa de Vacances en Pau, organitzada per Castelldefels Sàhara i amb el suport de l'Ajuntament. ■

/ NOUS ESTABLIMENTS COMERCIALS /



AVISA'NS

SI OBRES UN COMERÇ NOU

Tel. 93 635 27 27

comercio@castelldefels.org



■ Nuria Pascual

Avda. Canal Olímpic n.24 – CC Ànec Blau Local A 18
Tel. 93 632 15 55



■ Setembre

Cafè gastronòmic
c/. Onze de Setembre, 11
Tel. 93 707 46 90
setembrecafe.com



■ La Jabonería

c/. Iglesia, 44 bajos
Tel. 93 664 61 82
facebook.com/jaboneriacastelldefels



Manuel Reyes
Grup Municipal PP
ppcastelldefels@yahoo.es

CONTUNDENCIA FRENTE AL TERRORISMO

Hemos vivido recientemente un duro golpe producido por unos salvajes radicales que poco aprecio tienen por la vida. Un atentado terrorista que ha segado vidas de niños, jóvenes, mujeres y hombres. Personas inocentes que vieron truncadas sus vidas por el fanatismo exacerbado de unos pocos. Ahora es el momento de estar todos unidos, de dar el apoyo posible a los familiares y amigos de las víctimas, de recuperar a los heridos. Pero también es tiempo para reconocer el trabajo que realizan los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado (Mossos, Policía Nacional, Guardia Civil y las policías locales) y los servicios de emergencia. Ellos cada día se juegan la vida por nosotros, una tarea muy poco reconocida pero que es vital para garantizar la convivencia y la seguridad, básicas para que exista libertad y se sostenga nuestro sistema democrático. Tiempo habrá también para analizar las causas de lo ocurrido, qué ha fallado y qué debemos hacer para evitar que semejante barbarie no se pueda volver a repetir nunca más. Pero lo que sí debemos tener claro es que somos y seguiremos siendo tierra de acogida, pero eso no puede significar un cheque en blanco. Muchas han sido las personas que han venido a buscar un mejor porvenir para ellas y sus familias, que se integran en nuestra sociedad, contribuyen y respetan nuestras costumbres y normas. Bienvenidos ellos. Pero no hay lugar para aquellos que desde la intolerancia buscan el adoctrinamiento radical o inculcar valores contrarios a nuestra concepción de una sociedad democrática, libre, igualitaria y justa. Aquellos que pretenden sembrar el miedo, atentar contra las personas e incluso matarlas, no caben en nuestro país. Es por ello, que entre todos debemos hacer lo que esté en nuestra mano para que los que quieran quebrar la paz y la convivencia, choquen contra un muro inexpugnable que formamos aquellos que defendemos que ninguna idea, política o religiosa, justifica quitar una vida. La ciudadanía ha dado una gran respuesta de forma espontánea con muestras de solidaridad, de heroísmo y de concordia. Ahora los que tienen responsabilidades deben de estar también a la altura y trabajar incansablemente, poniendo los medios para evitar que nunca tengamos que lamentarnos por no haber sido lo fuertes y contundentes que tocaba. ■



Jordi Planell
Grup Municipal PSC
gms.castelldefels@gmail.com

NOU CURS POLÍTIC: DIÀLEG I ENTENIMENT

Des del PSC Castelldefels rebutgem qualsevol tipus d'acció terrorista i violenta, com van ser els terribles atemptats del passat 17 d'agost a Barcelona i Cambrils. Compartim el dolor de les víctimes i dels seus familiars i amics. Compartim l'esperança d'aquells que desitgen una societat en pau, en la qual els terroristes no tenen cabuda. Seran anul·lats amb la unitat i solidaritat que han demostrat els ciutadans de Catalunya i la resta d'Espanya. Demanem que totes les forces polítiques i socials del conjunt de l'Estat es mantinguin unides davant el terrorisme. Hem de plantar cara a aquells que volen fer trontollar els nostres valors democràtics i fer-nos forts per a extingir aquest tipus d'actes violents. Hem d'anar a una, només així podrem acabar amb aquesta xacra que és el terrorisme. Volem agrair i reconèixer el treball realitzat pels Mossos d'Esquadra, les Forces i Cossos de Seguretat de l'Estat, la Policia Local, personal sanitari i de Serveis Socials, que han demostrat la seva professionalitat i implicació en aquests moments tant crítics per a la nostra societat, afirmant la nostra confiança plena amb les accions que han realitzat. Som una societat rica en diversitat, som una societat tolerant, som una societat solidària, som una societat encoratjada, som una societat sense por. El mes de setembre ens porta l'arribada d'un nou curs polític. Des del PSC Castelldefels afrontem amb la il·lusió del primer dia el repte de millorar la ciutat. I ho fem al costat de la ciutadania. Des del diàleg, i amb la voluntat de sumar esforços amb totes les forces polítiques per fer que Castelldefels continuï creixent. Les actuacions que es poden llegir al butlletí són resultat d'una forma de Govern que situa a les persones en el centre de l'acció política. Voldria aprofitar per desitjar un bon inici de curs a la comunitat educativa, que afronta un any més la important tasca de transmetre coneixement i valors fonamentals per la societat com la solidaritat, el diàleg, el respecte, el civisme i la convivència. Estem a la vostra disposició per continuar enfortint la xarxa educativa de la ciutat. Molta sort i endavant! ■



Candela López
Grup Movem Castelldefels
movemcastelldefels@gmail.com

CASTELLDEFELS NO S'ATURA!

Aquest estiu Castelldefels no s'ha aturat, hem sortit al carrer a gaudir de les festes majors acompanyant les entitats que s'han deixat la pell un any més perquè tots i totes puguem gaudir-ne! Ens hem apropiat al Castell a gaudir del cinema a la fresca i de la nostra joia, que cada dia més gent coneix i valora i que aviat tindrà accessos nous. Molts també hem aprofitat per conèixer l'eix històric amb l'exposició de l'edifici de la República, on posem en valor el nostre patrimoni històric i dotem la ciutat de més equipaments. Hem gaudit de les nostres platges, les guinguetes, les activitats esportives i culturals, demostrant un any més el model de platja d'èxit implementat per aquest equip de govern, una platja per viure i conèixer. Evidentment els veïns i veïnes de Castelldefels vam omplir la plaça per mostrar un cop més aquest ADN solidari que ens caracteritza per acompanyar en el dol a les víctimes dels atemptats de Barcelona i Cambrils, per rebutjar el terrorisme, acompanyant la ràbia i el dolor amb valors de convivència, diversitat i tolerància. A la vegada, la ciutat també ha aprofitat per continuar posant-se a punt. Hem vist el desplegament de tota la maquinària de neteja viària deixant nets els carrers, acompanyat de la col·laboració ciutadana amb el servei de WhatsApp i hem millorat el servei gràcies a la campanya de recollida de mobles. Des de Movem Castelldefels, conjuntament amb la comunitat educativa hem impulsat la remodelació de la zona de darrere l'estació, amb més places d'aparcament, un nou carril bici i un espai amable per als vianants. Han finalitzat les obres del nou edifici de Serveis socials, al carrer Thomas Edison, on s'oferirà un millor servei a la ciutadania. I el barri de Vista Alegre continua el seu desplegament urbanístic i amb un gran èxit de les activitats estiuenques. I ara ens endinsem en un nou curs, amb equipaments educatius posats a punt durant l'estiu amb millores a totes les escoles, un nou institut, una nova escola d'adults, una nova ubicació del PQPI. Per a nosaltres l'educació és un pilar fonamental. Castelldefels avança gràcies a l'impuls de la ciutadania i a una acció municipal que s'adapta als seus anhels i a les seves preocupacions. És així com construïm una ciutat més justa i més sostenible. Des de Movem Castelldefels estem convençuts que estem transformant Castelldefels! ■



Antoni Casas
Grup Municipal d'ERC
castelldefels@esquerra.org

PROPERA PARADA, LA REPÚBLICA DE CATALUNYA

Estrenarem el primer d'octubre amb un referèndum que ens ha de dur cap a la República de Catalunya. Una nova república que no la volem per un canvi de bandera, volem una república que impliqui una ruptura amb la legalitat heretada del franquisme, volem un país millor i deixar ben enrere el "atado y bien atado". La transició espanyola s'ha demostrat que no era tan modèlica, més aviat al contrari, no ha significat cap canvi real i ara mateix l'única opció que implica un canvi real i que implica també un canvi engrescador a la societat catalana és la nova república catalana. Hi ha qui diu que anem massa ràpids però la veritat, l'estat espanyol ni ha volgut i ni ha sigut capaç d'oferir res a canvi. Com a prova, Catalunya és l'única comunitat autònoma que té un estatut no votat per la societat catalana sinó el que té un estatut retallat un tribunal constitucional polititzat. A l'estat espanyol ha quedat evident la manca de separació de poders i que és el principi bàsic de qualsevol democràcia moderna. I per aquest mateix motiu, si volem propiciar un canvi real, aquest canvi només serà possible amb la participació de totes i tots, ens trobem davant d'una immensa oportunitat i tothom és cridat a participar-hi. Ningú es pot quedar a casa el proper 1 d'octubre. Comptem amb totes i tots per un país millor. Des d'Esquerra Republicana volem comptar amb tothom per tal de construir aquesta propera República, un nou país que volem més transparent i profundament més democràtic, que garanteixi els màxims nivells de modernitat i justícia social, que fomenti l'equilibri territorial i la sostenibilitat, promogui els serveis públics, l'educació i la cultura i participi activament en la construcció d'un marc internacional pacífic, respectuós amb els drets humans i solidari amb tots els pobles del món. ■



Guillermo Massana
Grup Municipal Ciutadans
castelldefels@ciudadanos-cs.org

ESPAÑA, PAÍS ABIERTO

Si de algo puede estar orgulloso nuestro país es de ser una tierra de oportunidades y de acogida, nadie podrá decir que no somos un país acogedor, con sus defectos y sus virtudes, pero un país donde se defiende la libertad, la convivencia y la fraternidad. Una vez más el terrorismo intenta arrebatarnos aquello por lo que nuestra sociedad nunca ha dejado de luchar, la convivencia y el respeto al bien humano máspreciado, la vida. Desde aquí nuestro más sincero pésame y consuelo a víctimas y familiares, y nuestro reconocimiento como no puede ser de otra manera a los cuerpos de seguridad, sanitarios y de apoyo social a las víctimas, heridos y afectados en la masacre injustificada que sufrió la ciudad de Barcelona, esa ciudad que es de todos, los que residen y los que la viven, una ciudad cosmopolita que representa la convivencia y el respeto a las muchas diferentes culturas que allí residen. España no va a dejar de ser un país abierto por culpa de los terroristas. En este momento sólo queda pedir la unidad y la unión de todos los demócratas para no dar ni un paso atrás en la defensa de nuestras libertades frente a la barbarie. ■



Xavier Amate
Portaveu PDECAT
castelldefels@cdc.cat



SETEMBRE ENGRESCADOR

Estem al mes de setembre i després de tornar de vacances venim amb les piles ben carregades. Aquest mes tenim dins del nostre calendari dues reunions molt importants i una setmana per gaudir.

La primera reunió és una taula amb entitats i associacions de veïns conjuntament amb OM-SICA on podem parlar, debatre i posar-nos al dia sobre el tema dels avions. Som conscients que és un tema que preocupa molt a la ciutadania i ens preocupa a nosaltres, no només el que estem patint sinó el que pot passar en un futur.

Portem unes quantes reunions amb les entitats com prou soroll i preservem Castelldefels però ara volem obrir-ho a les associacions de veïns perquè això ens afecta a tothom.

La segona reunió és la tornada de la Regidoria de Proximitat, en el nostre cas, sóc el regidor de Barri Argelagosa. Des de que estem a govern, al març, ja hem fet unes 7 reunions amb l'associació de veïns de Montmar. Les portes del nostre despatx estan sempre obertes per la ciutadania. Ara farem el retorn a tots els veïns de Montmar, Bellamar i Poal. Portem des

de l'inici treballant per millorar aquests barris i segueix sent la nostra prioritat. Però ho volem fer conjuntament amb vosaltres, vosaltres sou la nostra veu.

El dia 22 de setembre és el dia internacional de la mobilitat. L'Ajuntament de Castelldefels s'ha adherit a la setmana de mobilitat Europea. Del 11 al 25 de setembre la nostra ciutat gaudirà de diferents activitats per fer-nos conscients de les avantatges de moure'ns per la ciutat en transport públic, en bicicleta, passejant, etc. El dia 22, l'acte central serà la presentació de

transports sostenibles, que aquest any serà només els propis vehicles municipals. Fet molt considerable, perquè som i volem ser una ciutat sostenible 100%.

El diumenge 24 de setembre, com a acte i gran festa final, es farà una pedalada popular des de la Plaça de l'Església fins el Parc de la Muntanyeta com a final on haurà activitats per tota la família que hagin participat.

Pensem en el futur i en com millorar el nostre entorn, el nostre planeta, per aquest motiu, us convidem a ser sostenibles. ■



Isabel Cabello
Grup Castelldefels Sí Pot
organizacion@castelldefels-sipot.org



DESIG DE VOTAR

"No estic d'acord amb les teves idees, però donaria la meua vida per defensar el teu dret a expressar-les". Aquesta frase atribuïda a Voltaire però que en realitat és de la seva biògrafa, Evelyn Hall, resumeix l'esperit de tolerància i respecte del filòsof francès del s. XVIII que, de ben segur, ens aniria bé rescatar i aplicar als nostres temps.

Ens trobem en un moment molt important a Catalunya que des de molts sectors no es vol reconèixer. No es vol entendre que el moviment independentista és tan transversal que

uneix néts i avis, catalans i andalusos, rics i pobres. No es vol entendre que el naixement d'un nou país sigui un projecte tan engrescador que encengui les il·lusions de milions de persones després de 10 anys d'una crisi econòmica molt dura. No es vol entendre la força d'una llengua pròpia i les reaccions que provoquen el seu menyspreu.

La poca implicació i resposta davant aquests fets del govern central està tenint com a conseqüència que un considerable nombre de sectors de la societat catalana estigui disposat

a exercir la desobediència civil mostrant la seva rebel·lió en contra del que consideren grans injustícies ja que un govern no hauria de tenir més poder que el que els seus ciutadans estiguin disposats a concedir-li.

Però tanmateix, per la importància del moment històric, tots, tots, ens hauríem d'aturar i analitzar la situació. Fer un pas com el de la independència ha de tenir un recolzament molt elevat de la població després d'haver exercit una amplia pedagogia i que tothom sàpiga on va.

Tornant a les idees de la Il·lustració, la societat

ha d'ésser educada, culta, ha de pensar per ella mateixa. Aquesta és la millor forma d'eliminar els fanatismes (de totes bandes) que acostumen a aprofitar-se de la ignorància del poble. Des d'el govern de la Generalitat s'estan donant per aconseguides moltes fites a les quals un alt percentatge de la societat civil catalana no dona el seu suport. El diàleg, el consens i els acords majoritaris són els camins a seguir. I el que sí és majoritari és el desig de votar amb totes les garanties que els resultats siguin vàlids davant el món. El dia després serà una altra qüestió. ■

SERVEIS

Telèfons d'utilitat pública

Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	112
Sanitat Respon: cita prèvia (als dos ambulatoris)	902 111 444
Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou	93 665 56 59
Centre d'Atenció Primària ABS El Castell	93 636 66 60
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 636 96 97
Bombers	112
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
Cementiri	93 665 29 26
Cal Ganxo (reserves alberg i activitats ambientals)	93 474 74 74
Centre de Suport a l'Economia La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural Vista Alegre	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Espai Montserrat Roig - Informació per a Dones i LGTBI	667 871 709
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	112
Oficina Mpal. de Consum (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Polícia Local	092 · 93 636 03 20
Polícia Nacional (DNI, passaports: 902 247 364)	93 635 03 03
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM — radiocastelldefels.org	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Transports públics — www.emt-amb.com	010

Mobles i restes de poda

Recollida per barris

DEIXI ELS TRASTOS I RESTES DE JARDINERIA A LA PORTA DE CASA, DE 21 A 23 H

Els diumenges:

Can Roca, Muntanyeta i Montmar

Els dilluns:

Bellamar, Vista Alegre, Can Vinader, Canyars, Castell-Poble Vell i Centre

Els dimarts:

Poal i Baixador

Els dimecres:

Mar-i-Sol, Zona Universitària, Can Bou, Les Botigues, Camí Ral i Granvia Mar

Els dijous:

Lluminetes i La Pineda



Si el dia de recollida és festiu no dipositi les deixalles. Espera una setmana.



Als barris en què la recollida és els dilluns les restes de poda es poden deixar durant el cap de setmana.

Farmàcies de guàrdia

Setembre 2017

1	Divendres	Mallasén
2	Dissabte	Gordo
3	Diumenge	Puig
4	Dilluns	Martínez
5	Dimarts	Itarte
6	Dimecres	Albalà
7	Dijous	Lladós
8	Divendres	Monill
9	Dissabte	Muntanyeta
10	Diumenge	Garcia i Corres
11	Dilluns	Chalmeta
12	Dimarts	Galcerà
13	Dimecres	Llorens
14	Dijous	Mallasén
15	Divendres	Gordo
16	Dissabte	Puig
17	Diumenge	Martínez
18	Dilluns	Itarte
19	Dimarts	Albalà
20	Dimecres	Lladós
21	Dijous	Monill
22	Divendres	Muntanyeta
23	Dissabte	Garcia i Corres
24	Diumenge	Chalmeta
25	Dilluns	Galcerà
26	Dimarts	Llorens
27	Dimecres	Mallasén
28	Dijous	Gordo
29	Divendres	Puig
30	Dissabte	Martínez

www.farmaceuticonline.com

Les farmàcies **Puig, Chalmeta, Monill, Mallasén, Martínez i Albalà** fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el **servei d'urgències** està cobert per les farmàcies **Puig i Monill**; l'horari de les quals comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Galcerà (De la Platja)

Pg Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Muntanyeta

C Pintor Serrasanta, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Garcia i Corres (Castelldefels Centre)

C Arcadi Balaguer, 17 · Tel. 93 106 98 53

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

Agustina d'Aragó, 87 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

Serveis sanitaris

www.gencat.cat/ics/usuarios

Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria
Telèfon per als dos ambulatoris
902 111 444

Centre d'Atenció Primària ABS Can Bou:
Carrer Sevilla · Av. Màlaga · Tel. 93 665 56 59
Centre d'Atenció Primària ABS El Castell:
Carrer Dr. Marañón · Tel. 93 636 66 60

Tren

Consulti els horaris a
902 24 02 02
rodaliesdecatalunya.cat — renfe.es

Bus

Consulti els horaris a
902 023 393
baixbus.com — emt-amb.com

PUBLICITAT



93 665 22 22
93 665 35 57

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA



16 SETEMBRE

1r TORNEIG DRONS

à necblau

APRÈN A PILOTAR DRONS



I GUANYA 100€ EN COMPRES
+ 1 DRON DE REGAL!



Enjoy Quack Life

INSCRIU-TE A TICKETEA.COM · MÉS INFORMACIÓ A ANECBLAU.COM